# I ANN DA

ETPESSIET





Digitized by Google



Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# SPOKEN KANNADA

ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ



KANNADA SAHITYA PARISHAT Chamarajpet, Pampamahakavi Road, BANGALORE - 560 018

> ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಚಾಮರಾಜವೇಟೆ, ಪಂಪಮಹಾಕವಿ ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು – ೫೬೦ ೦೧೮

SPOKEN KANNADA-Text Book for Learning Kannada, Published by Kannada Sahitya Parishat, Chamarajpet, Pampamahakavi Road, Bangalore - 560 018 First Edition: January 1980. Second Edition: July 1982. Price Rs. 15-00

1/L 4643

್ 566/ ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣ: ಜನವರಿ 1980 1982 ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ: ಜುಲೈ 1982

ಬೆಲೆ: ಹದಿನೈದು ರೂಪಾಯಿ

© ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಪಕ್ಕ ಪುಸ್ತಕ ಸಮಿತಿ

ರಚನ

ಎನ್. ಡಿ. ಕೃಷ್ಣ ಮೂರ್ತಿ (ಸಂಚಾಲಕರು) ಡಾ॥ ಎಸ್. ಎಂ. ರಾಮಚಂದ್ರ ಸ್ವಾಮಿ ಆಬ್ಬು ಲ್ ರಹಮಾನ್ ಪಾಷ

ಸದಸ್ಯರು

ಹಂಪ, ನಾಗರಾಜಯ್ಯ ಡಿ. ಲಿಂಗಯ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ ತಲಗಾವಿ ಎಂ. ಪಿ. ಬೇವರಾಜ್ Text Book Committee

Composition

N. D. Krishna Murthy, Convenor Dr. S. M. Ramachandra Swamy Abdul Rehman Pasha

Members

Hampa. Nagarajaiah
D. Lingaiah
Laxman Telagavi
M. P. Devaraj

ಮುದ್ರಕರು: ಆಶ್ವಥ್ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೮೨

#### Preface to First Edition

Hitherto innumerable number of Kannada books on various aspects of literature have been published but very few books have been published of this category. The very thought of preparing a book like this accelerated the activities of the parishat in leaps and bounds. This book was prepared by an expert committee of three persons, Keeping this as the base, the three experts trained a batch of teachers to teach in the Kannada classes for non-Kannada speaking people. The book has already been put to good use by twenty five teachers to coach more than a thousand students in this language.

In the history of 64 years of this Institution, it is for the first time a project of this nature to non-Kannadigas of teaching Kannada has been undertaken. Thousands of officials are attending these coaching classes at different centres. There is a demand for widely extending this scheme to other places also. It is with a desire to fulfil the need for an authentic text book that this book is printed.

The Kannada Sahitya Parishat hopes that this book will be useful to the non-Kannada speakers and that it will be well received by them.

Bangalore 12-1-1980 Hampa. Nagarajaiah President KANNADA SAHITYA PARISHAT



# ABOUT SECOND EDITION

I am happy that this book has been received very well, both by Rannada and non-Rannada readers. As a result of this encouragement and the immense usefulness of this book, Parishat is bringing out this Second Edition.

22-7-1982

HAMPANA

#### About the book

Bangalore is emerging as the Southren Metropole of India. As such the number of non-Kannada speaking people is quite significant. For such persons at least a basic knowledge of the Kannada language is an absolute necessity. From a long time the lack of any facility for training in Kannada to non-Kannada speakers has been felt. Now the Kannada Sahitya Parishat has come forward to teach Kannada to people whose mother-tongue is other than Kannada.

With this object in view the Parishat cons ituted a committee for preparing a course in Kannada. The committee constituted a sub-committee of experts to prepare a curriculam. This Text Book Production Committee prepared 31 graded cycles by employing the Micro-wave approach to facilitate easy learning of Kannada by all non-Kannada speakers. Though the target language is spoken Kannada, a chapter on Kannada Script has also been added so that the student would not experience any difficulty in mastering Kannada Script.

At the very outset the Kannada Sahitya Parishat conducted a Training Course for Teachers who could conduct these classes successfully. Twenty five selected candidates participated in the course and are to-day conducting classes in different parts of the city. The response of the non-Kannada speakers to these classes was heart-warming and the Kannada Sahitya Parishat is put to the necessity of conducting a number of such training camps for teachers to satisfy the growing demand for these classes from every nook and corner of the city. The Kannada Sahitya Parishat wants to extend the classes to District and Taluk head-quarters also.

We trust that this book will be of immense use to the non-Kannada speakers who want to acquire a working knowledge in Kannada.

Bangalore 14-1-1980 N. D. Krishna Murthy, Convenor Dr. S. M. Ramachandra Swamy Abdul Rehman Pasha Text Book Production Committee



#### Conversation 1

A: namaskaara Good Morning; B: namaskaara Good Morning: A: naanu raju I am Raju. He is Mohan. ivaru moohan niivu yaaru? Who are you? B: naanu śeekhar I am Shekhar, A: avaru yaaru? Who is she? B: avaru śiila She is Sheela. ivaru sankar He is Shankar.

#### Conversation 2

A: nanna hesaru raaju naanu kannada meeştru ivaru nanna sneehitru ivara hesaru moohan nivu yaaru?

B: naanu daaktar

A: nimma hesaru eenu?B: nanna hesaru śeekhar

A: avara hesaru lalitaanaa?

B: haudu,

avara hesaru lalita

A: avaru daaktraa?

B: alla, avaru daaktralla

avaru narsu

My name is Raju.

I am a Kannada teacher.

He is my friend.

His name is Mohan.

Who are you?

I am a doctor.

What is your name?

My name is Shekhar.

Is her name Lalitha?

Yes,

Her name is Lalita.

Is she a doctor?

No, she is not a doctor,

she is a nurse.

#### Conversation 3

A: ninna hesru eenu, magu?
B: nanna hesaru kiran

A: avaru nimma tandenaa?

B: haudu, avaru namma tande

What's you name, child?

My name is Kiran. Is he your father? Yes, he is my father.



A: avaļa hesaru soroojaanaa? Is her name Saroja?

B: alla, No, avaa hesaru sarooja alla her name is not Saroja.

A: avaļu yaaru? Who is she?

B: avaļu nanna tangi She is my younger sister.

A: avaļa hesaru eenu? What is her name?

B: avaļa hesaru manju Her name is Manju.

#### Vacobulary

naanu ' I nanna my naavu we namma our ninu you (sg) ninna your (Sg) ńiivu" you nimma your i/avanu he avana bis i/avalu she avala her i/avaru they, he, she avara their, his, her hesaru name tangi sister (younger) magu child tande father yaaru who eenu what maga son sneehitru friends

#### Exercises:

1. Fill in the blanks with the translations of English word given in braket:

A. 1. .... .... .... yaaru? (you)

2. .... .... .... śiila (she)

3. Ivaru .... .... tande (our)

4. .... .... .... hesaru muurti (my)

5. nimma hesaru ....? (what)

6. .... .... .... śankar (he)

7. .... .... .... daaktru (I)

8. niivu .... .... ? (who)

B. 1. Ivaru nanna .... .... .... (friend)

1. Ivaru nanna .... .... .... (friend)
2. nanna .... .... .... moona (name)
3. ivaru nanna .... .... .... (teacher)
4. Sarooja avana .... .... (younger sister)
5. avaru namma .... .... (father)

# 2. Transform the following according to the model:

- 1. Model: naanu moohan.
  nanna hesaru moohan.
  - 1. naanu śiila.
  - 2. avaru raaju.
  - 3. avanu rameeśa.
  - 4. avalu manju.
- 2. Model: ivaru raa ju. ivaru raa junaa?
  - 1. ivaru nimma sneehitru.
  - 2. avala hesaru śiila.
  - 3. śankar avara maga.
  - 4. manju avana tangi.

# 3. Answer the following according to the model:

Model: ivaru nimma tandeenaa?
haudu, avaru namma tande.
alla, avaru namma tandeyalla.

- 1. sankar nimma sneehitraa?
- 2. śiila daaktra?
- 3. avaļu ninna tanginna?
- 4. avara hesaru riitaanaa?
- 5. avaru laayaraa?

#### 4. Answer the following:

- 1. niivu yaaru?
- 2. nimma hesaru eenu?
- 3. nimma meeştru yaaru?
- 4. nivu daaktraa?
- 5. moohan mestraa?

#### Conversation 1

A: namaskaara, Mr. Naidu. B: oohoo, namaskaara banni kuutkeli

A: ivaru Mr. Prakaas. B: namaskaara kuutkoli ivaru nimma sneehitraa?

A: alla, ivaru namma anna.

B: ivaru laayaraa? A: alla, ivaru kavi

Good morning Mr. Naidu Hello! goodmorning; Please come, be seated. He is Mr. Prakash. Hello, please sit down. Is he your friend? No, he is my elder brother.

Is he a lawyer? No, he is a poet.

#### Conversation 2

A: Mr. Naaiou, adu eenu?

B: idu kate pustaka.

A: idu nimma pustakanaa?

B: alla, idu nanna pustaka alla

A: adara hesaru eenu? B: idara hesaru 'Milana'

idu ketta pustaka

A: nimma pustaka yaavdu?

B: idu nanna hosa pustaka?

idu ollee pustaka nimma hosa pustaka yaavdu

'preema' nanna hosa pustaka

adu tumba dodda pustaka

Mr. Naidu, what is that?

This is a story book. Is this your book?

No this is not my book. What is its name?

Its name is 'Milana'.

It's a bad book.

Which is your book?

This is my new book.

This is a very good book.

Which is your new book?

Prema' is my new book.

That is a very big book.

#### Conversation 3

A: Mr. seekhar, nimma mane yaavadu? Mr. Shekhar, which is your house?

B: adu namma mane

A: yaavdu? dodda maneenaa?

B: alla, cikka mane

A: ivara mane yaavdu?

adu ivara mane

adu tumba dodda mane

That is my house.

Which one? That big house?

No, the small house.

Which is his house?

That is his house

That is a very big house.

# Vocabulary

olle good sneehitru -- friend ketta bad kate story hosa new mane house hale - old pustaka book dodda big naataka play cikka small anna - elder brother tumba - much yaavdu which one i du this bangle bungalow idara its

#### Exercises

1. Transform the following pronouns into possessive forms, and use them in realistic sentences, as per the model:

Model: naanu .... .... nanna - idu nanna mane
avaļu .... .... ....
adu .... .... ....
ivaru .... .... ....
ivaļu .... .... ....
niivu .... .... ....

2. Substitute the words given below in the proper place:

Model: 'saalini' nanna ollee pustaka.

- I. avara
  - ' saalini ' avara ollee pustaka.
- 2. naataka
  - ' śaalini ' avara ollee naataka.
- 3. 'jiivana'
  - ' jiivana ' avara ollee nataka.
- 4. ketta
  - ' jiivana ' avara ketta naataka.

- a. ivaru nanna ollee sneehitru.
  - 1. avara
  - 2. hale
  - 3. гаати
  - 4. meestru
- b. nimma dodda pustaka yaavdu?
  - 1. cikka
  - 2. avara
  - 3. naataka
- c. adu tumba hosa mane
  - 1. idu
  - 2. bangle
  - 3. haje
- 3. Make as many sentences as possible choosing one word from each column:

avaru	1	Danna	- 1	o∏œ	1	mane
idu	1	avara	1	hosa	1	pustaka
'milana'	1	nimma	1	ketta	1	sneehitru
			1	haje		

# 4. Answer the following as per the model:

Model: idu ollee pustakaana?

- 1. haudu, idu tumba ollee pustaka.
- 2. alla, idu tumba ketta pustaka.
- 1. ' jiivana ' ketta naatakaanaa ?
- 2. avaru ollee daaktraa?
- 3. idu hosa maneenaa?
- 4. adu dodda bangleeanaa?

#### Conversation 1

A: banni, vaasu, kuutuko!i. cennagiddiiraa?

B: cennagiddiini saar namaskaara; niivu cennagiddiraa?

A: cennagiddini

Please come Vasu, be seated.

How do you do?

Fine sir.

Good morning;

how do you do, sir?

Fine, thankyou.

#### Conversation 2

A: raaju, idu yaava klaasu?

B: idu kannada klaasu

A: idu yaara kannada klaasu?

B: idu namma kannada klasu

A: vaasu, aa klasu yaavdu?

C: adu tamil klasu aa klaasu avardu ii klasu namdu

Raju, which class is this?

This is a Kannada class.

Whose Kannada class is this?

This is our Kannada class.

Vaasu, which is that class?

That is a Tamil class.

That class is theirs.

This class is ours.

#### Conversation 3

A: uimma pustaka yaavdu?

B: ii cikka pustaka nandu

À: ` yaava pustaka avardu?

B: adu avardu

A: raju, ii pennu yaardu?

B: aa pennu nimdu, saar

A: alla, aa pennu nandalla

idu avara pennu

ii hosa penru nandu

Which is your book?

This small book is mine.

Which book is his?

That one is his.

Raju, whose pen is this?

That pen is yours, sir.

No, that pen is not mine.

This is his pen.

This new pen is mine.

# Conversation 4

kt. ravi, as hale pennu nimmadaa? Ravi, is that open yours?

haudu, saar

Yes, sir.

aa bale pennu nandu aa baal pennu nandu

A: ii hosa pennu nimdalvaa?

B: aduu nandu

aa ellaa pennugaju nandu

A: avu avara pustakaga|alvaa?

B: aa eradu pustakagaļu avardu ii cikka nootbukku nimdaa?

A: alla, adu nandalla nanna nootbukku doddu That old pen is mine.

That ballpen is also mine.

Isn't this new pen yours?

That is also mine.

All those pens are mine

Aren't those books theirs?

Those two are his books.

Is this small note book yours?

No, that is not mine. My note book is big.

# Vocabulary

aa		that	nandu		mine
ii		this	avaldu	_	hers
siire	_	sari	yaava	_	which
			уаага		whose *
eradu	_	two	yaardu	_	whose one

#### Exercises

- 1. Substitute the words following each sentence in appropriate places:
  - 1. ii hosa mane nandu

hale

aa

avaldu

pennu

2. avala saikal tumba doddu

halcedu

nanna

skuutaru

3. aa ella pustakagaļu nandu

manegalu

ii

avardu

4. aa hosa pennu nandalla

vaacu

hale

ii

avandu



2. Negate the following:

aa śartu nandu nanna pensilu hosdu ii klaasu namdu aa ellaa pustakagaju avaldu

3. Transform the following sentences as per the model:

Model: adu nanna mane aa mane nandu

- 1. idu avara kaaru
- 2. adu avaļa siire
- 3. idu nimma klaasu
- 4. Idu hosa bangle
- 5. adu cikka pennu
- 6. idu avara maneyalla
- 4. Frame questions interrogating different parts of each sentence :

Model: adu nanna hosa kaaru

2
3
•
booven 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
4

- 1. yaavdu nimma hosa kaaru?
- 2. adu yaara hosa kaaru?
- 3. adu eenu ?
- 4. adu nimma hosa kaara?
- a. idu namma kannada klaasu
- b. ii cikka pennu nandalla
- c. nanna dodda mane hosdu
- 5. Rewrite these sentences with plural forms of nouns and pronouns:
  - 1. idu kaaru
  - 2. ii mane nandu
  - 3. aa cikka pennu nindu
  - 4. aa mane tumba doddu



# 6. Fill in the gaps in the columns:

I.

naanu	nanna	nandu	nandalla
-	ачага	· —	_
niinu	-	_	nindalla
_	avana	<del>-</del>	-·
idu	_	_	_
naavu	_	namdu	_
уааги	_	_	yaardalla

hosa	hosdu	hosdalla
_	cikkdu	_
doḍḍa	_	-
ale		_
oļe	_	_
· —	keţţdu	-

# 7. Answer the following:

- 1. nim hesreenu?
- 2. nim aasiisu yaavdu?
- 3. nim pyaantu hosdaa?
- 4. avara kaaru tumba doddalvaa?
- 5. yaara pennu cikkdu?

#### Conversation:

A: nimma mane ideenaa? B: haudu, idee namma mane

A: svantaddaa?

B: alla, baadge mane

A: mane tumba doddadallava?

B: alla aştu doddadalla

A: nimma manege baadige eştu?

tinglge nuura aivattu ruupaayi B:

A: tumba sundaravaada mane aa ettaravaada mara vaavdu?

adu raviyavara maavin mara

A: aa marada hannu tumba sihinaa?

B: haudu, avu bahala sihiyaada hannugalu

Is this your house? Yes, this is my house.

Is it your own?

No, it is a rented house Isn't the house too big?

No, it is not so big.

What is the rent of your house?

Rs. 150/- per month.

It is a very beautiful house.

Which is that tall tree?

It's Mr. Ravi's mango tree.

Are the fruits of that tree very sweet?

Those are very sweet fruits.

#### Conversation 2

A: aa hudugaru yaaru?

B: avaru namma annana maklu

A: nimge eştu jana annandiru?

B: obbru anna, ibbru tangiiru

A: aa hudugaru eliruu obbra makkalaa?

B: chee chee alla

aa muuru hudugaru, obba hudugi angana makkalu

A; aa hudugiiru yaaru?

avaru nanna tangii makkalu B:

A: nimge eştu jana makkalu

B ; muuru juna

ibbru ganndmakklu

oblu magalu

Who are those boys?

They are my elder brother's children.

How many elder brothers do you have?

One elder brother, two younger sisters.

Are all those children of the same

person?

oh! no! not at all.

Those three boys and a girl are

elder brother's children.

Who are those girls?

They are my younger sister's children.

How many children do you have?

Three

Two sons.

a daughter.



obba mogana hersaru sureesa innobbana hesaru remeesa magala hesaru sarooja The name of one of my sons is Suresba Another's name is Ramesha. Daughter's name is Saroja.

#### Conversation 3

A: ivu yaava pustakagaļu,
prasaadavarce?

B: ivu makkaļa pustakagaļu

A: nimma makkaļigeenaa?

B: haudu, nanna makkaļige

A: ondu pustakakke bele eştu?

B: nuuru puṭaḍa pustakakke
eppattaidu paise
ii eraḍakke erḍuuvareruupaayi
idakke aiduukaalu ruupaayi

A: yaavudakke aiduukaalu ruupaayi

B: ii pennige aidukaala

What are these books,

Mr. Prasad?

These are children's books.

Are these books for your children?
Yes, these books are for my children.

What is the price of one book? For a 100 page book, it is

75 paise.

These two books cost 21 rupees.

This costs 5½ rupees.

Which one costs 52 rupees?

For this pen 5½ Rs.

#### Vocabulary;

ondu - one erdu - two muuru — three obba — one person (male) oblu — one person (female) ibbru - two persons innobba - another person - 2<del>1</del> eraduukaalu muuruuvare  $-3\frac{1}{2}$ naakuumukkaalu - 42 sihi sweet baadge rent - month tingalu mara — tree - fruit hannu

anna — elder brother
makkalu — children
tangi — younger sister
huduga — boy

huduga — boy hudugi — girl

gandumakkalu — male children hennumakkalu — female children

bele — price
dina — day
sambla — salary
niiru — water
uuru — town, place
sundaravaada — beautiful

ettaravaada — tall sihiyaada — sweet

eştu - How many/much eştu jana - How many persons

# Exercises

1.	Write the plur al forms of the words given below and use them in your own sentences:	i
	(1) mara (2) huḍuga (3) aṇṇa	
	(4) mane (5) huḍugi (6) haṇṇu	
2.	Fill in the blanks choosing the correct word from the group given below each sentence:	•
	I. iibaadge estu?	
	manegaļu	
	manege	
	mane	
	2. avara obba hesaru suuri	
	magana	
	maga	
	maganige	
	3. maavina bele estu?	
	hannu	
	hannugalu	
	haṇṇugala	
	4. aa muuru hudugaru namma makkalu	
	annandiru	
	аппапа	
	aņņanige	
	5. baalpennu onduuvare rupaayi	
	eraḍu	
	eradara	
	eradakke	
3.	Fill in the blanks with possessive forms of no ans given in bracket;	
	Model: adu nammamara (mane)	
	adu namma manee mara	
	1. nammahaṇṇu tumba sihi (mara)	
	2. ivanu nammamaga (aṇṇa)	
	3. nimmahesaru eenu? (kaaru)	



	4. idu nimi	nahaṇṇu '	(uuru)		
	5	hesaru m	anju (sudha, m	agaiu)	
	6	. hannu tumba si	hi (maavu)		
		pustakakka		a)	
4. F		ith dative case for			ket :
		eşţu jana ma			
	n	image eşţu jana m	akkalu?		
	1	.baadge hattu ruup	aayi (dina)		
		ibbru ma			
	<ol><li>baalehaņ</li></ol>	ņu ondu	ruupaayi (mui	ıru)	
		samble eş			
		ibbru ma			
		aidu ruupaayaa?			
	7	. baadge nuuru? ()	aavdu)		
	ase suffixes:	ng words in the a	Gp-C	Gp-D	
	aņņanige	niirige	manege	marakk	e
Words		huduga, tande, ta a, kavi, nooṭbukkı		maga, <b>magalu,</b>	rameśa,
6. F	rame 3 questions e	ach, interrogating	different parts	of each sentend	ce:
	I. namma	aṇṇanige	ibbru	makkalu	
	2. pennu	ondakke	bele	nuuru	rupaa
	3. nanna	tangii	magaļa	hesaru	na!in

# 7. Answer the following:

- 1. nimma srechitra hesaru eenu?
- 2. aa daaktra mane yaavdu?
- 3. namma deesada pradhaani yaaru?
- 4. nimmadu yaava kampanii vaacu?
- 5. nimma pennina bele estu?



#### Conversation-1

A: namaskaara svaami Good morning, Sir; ii uuralli ollee hootlu yaavdu? Which is the good hotel in this town? Sujaatha is a good hotel here. B: illi sujaata ollee hootlu A: adu tumba doddaa? Is it very big? B: astu dodalla It is not so big, aadre tumba olle hootlu but it is a very good hotel. A: mayuura ollee hootlalvaa? Isn't Mayura a good hotel? B: aduu ollee hootlu It is also a good hotel. aadre adu tumba duura But it's very far. A: sujaata illige hatraanna? Is Sujatha near here? B: haudu, tumba hatra Yes, it's very near. What is the rent for a room in A: sujaatadalli ond ruumige baadige estu? Sujatha? About ten rupees for a single room. B: singal ruumge sumaaru hattu and fifteen for a double-room. ruupaayi, dabbalge hadinaidu A: aa hoot alli uutakke estu? What does a meal cost there?

Two rupees per meal.

#### Conversation 2

ond uutakke eradu ruupaayi

Good morning, sir. A: namaskaara saar Is it a holiday for the office to-day? ivattu aafiisige rajaanaa? Yes. Is't it Sunday today? B: haudu, ivattu bhaanuvaara alvaa? What day is a holiday for your shop? nim angdige raja yaavattu? Tuesday is a holiday for our shop. nam angdige mangalavaara raja A: haudaa? matteenu viseesa It it so? What is news? A: eenuu iila, Nothing. ii biidiili raajannoora mane esta-In this street, which is Rajann's necdu? house? B : idee saalalli koneedu Last one in this very row. adara pakkada mane maniidalvaa? Isn't the next house Mani's? A : adu maniidalla That's not Mani's B: mani mane adara hindindu Mani's house is the one behind it.

A: ivanu nimma muurane maga

alvaa?

B: haudu

A: cenu magu?

niinu estnee klaasu?

C: naanu naakanee klaasu?

mundina varşa aidan ee klaasu

A: haudaa!

Is not he your third son?

Yes.

Well, child?

In what class are you studying?

I'm in the fourth class.

Next year I will go to the fifth class.

Is it so!

Conversation 3

A: ivanu nimma modalnee maganaa?

B: alla,

modalneyavalu magalu ivanu cradaneyavanu

A: Ivance koneyavanaa?

B: haudu, koneyavanu

Is he your first son?

No.

The first child is a daughter.

He is the second son. Is he the last one?

Yes, the last one.

Conversation 4

A: adu ivattina peeparaa?

B: ivattu tariikhu eştu?

A: ivattu hattanee taariikhu

B: idu ivattinadalla

A: aa peepar yavattindu?

B: ninneedu

idu ivattindu

A: ivattina peeparalli een viseesa?

B: viscesa cenuu illa

A: kannadadalli ojlee peeparu yaavdu?

B: 'vaartaa' kannadadalli ojjee peeparu.

A: 'patrike' astu ojleedalvaa?

B: aduu o||eedu

aa eradaralli 'vaarta' ojjeedu

Is it today's paper?

What is the date to-day?

Today is the tenth.

This is not to-day's.

Which day's paper is that?

It is yesterday',

This one is today's

What is special in today's paper?

There is nothing speciai.

Which newspaper is good in Kannada?

Varta' is a good paper in Kannada.

Isn't 'Patrike' that good?

It is also good.

Of the two 'Varta' is good.

Vocabulary:

uuru town, place

sumaaru

about

duura

far

uuta

meal

hatra		near	raja	holiday
illi		bere	ivattu	today (this day)
alli		there	avattu	that day
elli		where	yaavattu	which day
işţu		this much	pakka	next to
aşţu	•	that much	hinde	behind
eștu		how much	munde	in front of
haale		sheet of paper	vaara	week day
aadre		but	dina	day
			varşa	year

2 days before yesterday aaceemonne day before yesterday monne yesterday minne ivattu today naale tomorrow naadiddu day after tomorrow aacee naadiddu 2 days after tomorrow Sunday bhaanuvaara Monday soomavaara Tuesday managalavaara budhavaara Wednesday Thursday guruvaara śukravaara Friday Saturday śanivaara

#### Exercises:

- I. Substitute the words given below each sentence in place of underlined words making necessary changes:
  - 1. Sujaata madduuralli ollee hootlu

ballaari kaduuru mandya belagaavi haasana

2. ii biidiili şankar mane naakaneedu

raste saalu



kaaloni roodu

3. nanna maga muurnede klaasw

aaru erdu ondu

2. a. a List the following words under the groups they belong to after adding locative marker:

Gp. A	Gp. B	Gp. C	Gp. D	Gp. E
uuralli	maneeli	huduganali	maradalli	gudiyalli
	2923 00 02 Ca 24 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	************		****************
*************	4.47	************	*******	**********

Words: vaara; hannu, hudugi; anna; raama; tingaļu; varša; uuta; taakiisu; raja ruumu; mane; pustaka.

- b. Use 5 of the above words with locative marker in realistic sentences.
- 3. Transform the following as per the model:

Mopel: idu namma manee mara ii mara namma maneedu

- 1. idu rameesana pustaka.
- 2. idu ninnee peeparu.
- 3. adu yaava tingala baadge?
- 4. idu aa pustakada haale.
- 5. adu avana sneehitana pennu.
- 6. idu kaasmiirada hanna?
- 4. Write as many sentences as possible, describing the position of chairs (kurci) belonging to different persons:



Start with: raajuu kurci modalneedu.



5. Fill in the column 'B' so that lead item remains always correct.

	A	В	
Ist Lead:	ivattu		śanivara
	naale	-	**** **** **** ****
	aaccenaadiddu	_	**** **** ****
	monne		
	ninne	_	**** **** ****
	aaceemonne	-	**** **** **** ****
	naadiddu		
2nd Lead:	naale	ь	udhavaara
		şanivaara	
		bhaanuvaara	
		guruvaara	
		śukravaara	
	specific parties of the specific specif	soomavaara	
			nangalavaara

- 6. Translate the following sentences in to Kannada:
  - 1. My younger sister's name is Usha.
  - 2. Ravi's father's car is an old one.
  - 3. The sixth house from here is mine.
  - 4. This sweet mango is of that tree.
  - 5. Is that paper yesterday's?

#### Conversation 1

A: namaskaara, saar. cennagiddiiraa?

B: yaaru?
panditara makkalalvaa?

A: haudu, saar.

B: niinu gopi alveeno?

A: alla saar. naanu veeņu.
goopi nanaginta doddavanu.
avaniginta doddavanu ravi.
ivanu nanaginta cikkavanu.

B: ramaa ninna tangi alvaa?

A: ayyoo, alla saar.
ramaa nam taayi hesaru.
rameesanginta cikkavalu uma.
avalee ellariginta cikkavalu.

B: haudu, haudu.
ramaa alla uma
avalu tumba jaane alvaa?

A: haudu saar, klaasalli avalu ellariginta jaane. Good morning, sir. How are you?

Who is it?

Are you not Pandit's children?

Yes sir. "

Aren't yon Gopi?
No sir, I am Venu.
Gopi is elder to me.
Ravi is elder to him.
He is younger to me.

Isn't Rama your younger sister?

Oh! No sir.

Rama is my mother's name. Uma is younger to Ramesha. She is the youngest of all.

Yes, yes.

It's not Rama, it's Uma. Is she not very smart?

Yes, sis.

She is the smartest in the class.

#### Conversation 2

A: nimma mane yaavdu?

B: poost aafis pakkadde nammane.

A: tumba doddaa?

B: nimma maneyastu doddalla. aadre baadge matra nimma maneginta heccu.

A: nimma gadiyaara tumba cennaagide.

adu hosdaa?

B: astu hosdalla.

Which is your house?

The very next to post office is our house

Is it very big?

It is not as big as your house.

But the rent is more than that of your

house.

Your watch is very fine.

Is it a new one?
Not so new.



aadre nimma gadiyaarakkinta hosadu.

But it is newer than your watch.

A: ii uuralli dodda thiyeetar yaavdu?
B: lidoo ii uuralli dodda thiyeetaru.

Which is the big theatre in this town? Lido is a big theatre in this town?

A: śaalimaar dodddalvaa?

Isn't Shalimar a big one? Shalimar is also big.

B: śaalimaar kuuda doddu.
adara pakkadduu. doddu.
avakkinta lidoonee doddu.
ellakkinta 'anjali' cennaagide.

The one next to it is also big. Lido is bigger than those. 'Anjali' is the best of all.

# Vocabulary:

jaaņe	smart (female)	aadre	but
jaaņa	smart (male)	maatra	only
heccu	more	innuu	still
kadime	less	cikkavanu	younger (male)
atte	mother-in-law	doddavalu	elder (female)
maava	father-in-law	• •	

#### Exercises:

1. Join the forms in column 'A' and 'B' in different combinations and use all of them in sentences:

A	В
ollee	avanu
keţţa	avalu
dodda	avaru
cikka	

Model: doddavalu: rama nanaginta doddavalu.

. Join the sentences as per the model given below:

Model: o.a. ii uuralli hootal mayuura doddu.

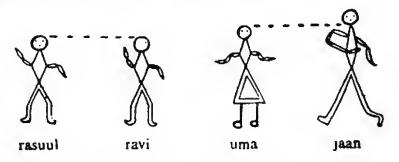
o.b. hootal haivee innuu doddu.

o.c. ii uuralli hootal mayurakkinta hootal haivee doddu-

- avanu jaaņa.
   avalu innu jaaņe.
- 2. nimma maavina mara doddu. nammadu innuu doddu.
- 3. naanu doddavanu. uma innu doddavalu
- 4. țaipist kelsa olleedu. steno kelsa innu olleedu.



3. Write as many sentence as possible comparing heights of the persons as shown below, using ettara—tall and kullu—short—dwarf:



- 4. Frame three questions on each statement given below:
  - 1. namma kaaru avara kaariginta haleedu.
  - 2. vilsan penniginta paarkar pennina bele kadime.
  - 3. namma uuru haasanakinta cikkdu.
- 5. Write three sentence using each set of words, as per the model:

***************************************					
Model:	raaju		raamu	dodda	
	a.	raaju	raamnaste	dodda	vanu.
	b.	гааји	ramuginta	dodda	vana?
	c.	гааји	ellariginta	a dodda	vanu.
	1.	namma	kaaru	aakaaru	olie
	2.	maavin	n haṇṇu	seebu	sihi
	3.	nanna ś	arțu	pyaanţu	hosa
	4.	nam ma	aava	atte	keţţa

6. Write 10 Kannada sentences of your own using all the degrees of comparison.

#### Conversation 1

A: namaskara, svaami.
ii uuralli bus staand ellide?

B: iddee rastee koneeli poolissteesan ide.
adara hinde bas staand ide.

A: ii uuralli railve sțeesan ideyaa?

B: ide, aduu bastaand pakkadallee ide.

niivu ii uurige hosabarra?

A: haudu, naanu illige hosaba.

B: niivu yaava uurinavaru?

A: naanu dhaarvaddavanu.

Good afternoon, sir.

Where is the bus stand in this town? There is a police station at the end of this road.

Behind it is the bus-stand.

Is there a railway station in this town? Yes, it is also beside the bus stand.

Are you new to this place? Yes, I am new to this place. Which place do you belong to? I belong to Dharwar.

#### Conversation 2

A: iiga hampige bassu ideyaa?

B: beekadastive. ardha gantege ond bassu ide.

A: mundin bassu eştu gantege ide?

B: onduuvare gantege eradu bas ivc. ond bassu muurnee platfarmnallide.

innondu naakneedralli ide.

A: ii bassalli siit ideay?

B: ive, beekaadaşttive.

Is there a bus to Hampi now?
There are plenty.
There is a bus every half an hour.
At what time is the next bus?

There are two buses at one thirty.

There is a bus in the third platform.

Another one is in the fourth.

Are there seats available in this bus?

Yes, there are plenty.

#### Conversation 3

A: nimma manceli naayi ideyaa?

B: illa, namma maneeli naayi illa. nam tootadalli ond naayi ide.

A: oohoo! nimge toota ideyaa?

B: haudu, nimagilvaa?

Is there a dog in your house?

No. There is no dog in our house.

There is one in our farm. Oh! Do you own a farm?

Yes, don't you have one?

A: illa, namge eradu hola maatra ide. nim tootadalli mavin maragalu iveyaa?

B: ondee ondu maavin mara ide. aadree, tengin maragaļu beekaa dastive.

B: tengina kaayi tumba ideyaa?

A: ilga tengina kaayi aşţeenu illa. aadre, elaniiu beekaadastive. No. We have two fields only.

Are there mango trees in your farm?

There is only one mango tree. But, there are plenty of coconut trees.

Are there many coconuts?

There are n't many coconuts now.

But there are Plenty of tender coconuts.

#### Vocabulary

ide	(it) is	toota	farm/garden
ive	(they) are	hola	flield
illa	is/are not	паауі	dog
hosab <b>a (ru)</b> beekaadaşţu	new persons plenty	tenginamara tengina kaayi elaniiru	coconut tree coconut tender coconut

#### Exercises

- 1. Add either ide or ive as required in the blanks:
  - 1. nam maneeli ond halee gadiyaara .... ... .... ....
  - 2. adakke eradu dodda, ondu cikka muļļu .... .... ....
  - 3. adu nanna rumalli ... ... ... ... ...
  - 4. nam maneeli aidu ruumugalu .... ... ....
  - 4. nam tandee ruumalli ondu kurci
- 2. Write as many sentences as possible choosing one word from each column:

ii	maneeli	ondu	haṇṇugaļu	iđe
aa	ruumalli	eradu	pustaka	ive
yaara	uuralli	ollee	skuulu	ide?
yaava	tooṭadalli	dodda	śarţu	ive?
		hosa	kurcigaļu	

III. Fill in the blanks with appropriate forms of words given in brackets as per the model:

Model: avanu .... .... (haasana)
avanu haasanadavanu

- 1. as huduga .... ... .... (kaamat hootalu)
- 2. aa hudugi .... ... .... (aandhra)
- 3. avarella .... ... ... ... (naavu)
- 4. aa aalugalu namma .... (toota)
- 5. ivaru .... (byaanku)
- 6. niivu soop .... .... (fyaaktri)

#### IV. Translate into Kannada:

- 1. There is a shop at the end of this road.
- 2. There is no railway station in this town.
- 3. There are plenty of buses to Bangalore.
- 4. There is no tender-coconut in the market.
- 5. There is a bus every five minutes.

# V. Answer the following:

- 1. nim maneeli eştu fyaan ide?
- 2. nim uuralli takiisu ideyaa?
- 3. bengaļuurige bassu eştu gantege ide?
- 4. nim aafisalli taipraitar ideyaa?
- 5. nim ruumalli reedio ilvaa?
- 6. nim vaacalli estu mullu ide?
- VI. Write 5 sentences describing your house.

#### Conversation; 1

A: Krişnappanavaru maneyallliiddaara?

B: iddaare saar. olage iddare, kutkoli.

A: niinu avara maganaa?

B: alla saar.
naanu avara soodaraliya.

A: niinu nim maavan maneelee idiiyaa?

B: haudu saar.
naanu illee iddiini.
nanna tanginu idaale,
tammanuu idaane.
nam taayiinu ille iddare.
naavu ellruu nam maavan
maneeli iddiivi.

Is Mr. Krishnappa at home?

Yes, he is. He is inside, please be seated. Are you his son?

No. sir.
I am his nephew.

Do you live in your uncle's house?

Yes sir.

I live here.

My younger sister is also here.

Younger brother is also here.

Our mother also is here.

All of us live in my uncle's house.

#### Conversation: 2

A: cenu magu, nim tande manceli iddaaraa?

B: avaru iiga uuralli illa. iiga avaru sirsiiliddare.

A: yaavaagininda alliddaare?B: ond tingalinda alliddaare.

A: sari, nim taayi iddaara?

B: illa, nam taayiinuu maneelilla avaruu ond vaaradinda allee iddaare.

A: nin hatra ond ruupaayi cilre ideyaa?

B: illa sir.

nan hatra ond paisaanu illa.

Well Child,
Is your father at home?
Now he does not live in this town.
He is at Sirsi now.
Since when is he there?
Since a month he is there.
Alright, is your mother at home?
No, my mother is also not at home?
She also is there since one week.
Do you have change for a rupee?

No, Sir. I don't have even a single paisa.

#### Conversation: 3

A: naale beligge niivu maneeli irtiiraa?

B: naale eştu hottinalli?A: sumaaru hattu gantege.

B: illa, hattu gantege naanu maneeli iralla.
aştu hottinalli naanu aafiisalli irtiini.

A: niivu yaavaagluu aşşu hottinall affisalli irtiiraa?

B: saamaanyavaagi irtiini.

A: aafiisalli matte yaaryaaru irtaare?

B: namma meeneejar irtaare, taipist raaņi irtaale, obba javaana irtaane.

Will you be at home to-morrow morning?

To-morrow at what time?

At about 10'o clock.

No, at 10 I'll not be at home.

At that time, I will be in the office.

Will you be in the office always at that time?

Normally I will be there.

Who else will be there In the office?
The manager will be there. Typist Rani will be there. One peon will be there.

#### Conversation:4

A: nimma aafisalli taipraitaru elli rutte?

B: kannada taipraitar aa ruumalli irutte,

A: inglis taipraitar ellirutte?

B: eraduu allee irutve.

A: alli haaļegaļu irutvaa?

B: iştu hottinalli iralla.

avu taipişt drayaar olagade irutve.

A: işţu hottinalli ţaipisţ iralva?

B: iralla.

hattuuvareege irtaare.

Where will the typewriter be in your office?

Kannada typewriter will be in that

Where will the English Typewriter be?

Both will be there only.

Will there be some sheets?

They won't be there at this time. They will be in typist's desk.

Won't there be the typist at this time?

No.

He'll be there at 10-30.

#### Vocabulary:

olagade — inside
horagade — outside
javaana — peon
cilre — change

(of money)

sumaaru — approximately

beligge — morning

taayi - mother

tamma – younger brother
haale – sheet of paper
aştu hottu – at/over/during
that time

işin hottu — at/over/during

this time

madhyaaanha sanje	_	afternoon evening	eştu hottu	-	what time at/over/during
raatri	_	night	yaaruagiaa	_	always
soodaraliya		nephew	saamaanyavaagi		usually
maava		uncle	matte yaaru	-	who else
		(maternal)	yaavagininda	_	since when

#### Exercises:

- I. Fill in the blanks choosing proper words from the list given at the end:
  - 1. niivu nimma maavan maneeli .... ?
    avanu goovadalli .... .... .... ?
    paiyavaru steetbyaankall .... .... ?
    niinu iiga elli .... .... .... ?
    riita taipistu kelasadalli .... .... ?
    avaru iiga sirsiyallee .... .... ?
    niinu iiga puunadalli .... .... .... ?
    failugalu elli .... .... .... ?

Words: iddaale: iddare; ive; iddiivi; iddaane; iddaara; iddini; ide iddaalaa.

2. avaru ištu hottinalli .... .... ?

naanu madhyaanha gareejalli .... ?

avaļu soomavaara elli .... .... ?

naanu goopi sanje kyaantiin hatra.... ?

sanivaara kenara byaanku .... .... ....

avann estu hottinalli ruumalli .... .... ....

aa angdi munde eradu laari .... .... ....

niivu naaļe istu hottinalli joogalli .... .... .....

Words: irutte; irtiini; irtaale; irtiira; irtiiri; irtiivi; irtaare; ive; irtaane.

- II. Transform the following into negative:
  - 1. nan tangi hastlalli irtaale.
  - 2. nam aafisalli țaipraițar ide.
  - 3. iiga tengin maradalli kaayi irutte.
  - 4. beligge hottinalli nam tande manelee irtaare.
  - 5. naanu iiga simlaadalli iddiini.



# III. Translate into Kannada

- 1. My two sisters are in Poona.
- 2. Usually I'll be in my office at 10 a.m.
- 3. By this time, Kamala won't be home.
- 4. At what time, will you be near the bus stand?
- 5. Where is your friend, now?
- 6. I am in HMT now.

# IV. Frame 4 questions on each sentence:

- 1. ravi dairektar ruumalli iddaane.
- 2. naavu innondu tingļu raaicuuralli irtivi.
- 3. beendreyavaru saamaanyavaagi dhaarvaddalli irtaare.
- 4. iştu hottinalli nam tande angdiili iralla.
- V. Write ten sentences about where your relatives and friends are staying.
- VI. Write 10 sentences about the usual location of the persons and things in your office.

#### Conversation 1

A: ninne niivu maneyalliddraa?

B: illa, naanu maneyallirlilla.

A: matte elliddri?

B: naanu nan tootadallidde.

A: sanje varege alliddraa?

B: haudu, sanje varege allidde.

A: nim tande elliddru?

B: avru maneyallee iddru.

Were you at home yesterday?

No, I was not at home yesterday.

Then, where were you?

I was in my garden.

Were you there till evening?

Yes, I was there till the evening.

Where was your father?

He was at home.

#### Conversation 2

A: nam guddli ninne ellittu?

B: adu tooțadallittu.

A: tootadalli ellittu?

B: baavi mattu kaalve madhya-

dallittu.

A: sari, adanna tagolli, beeg banni,

hottaaytu.

Where was our spade yesterday?

It was in the garden.

Where was it in the garden?

It was inbetween the well and the canal.

Yes, take it, come quickly. It is getting

late.

## Conversation 3

A: hood varşa niivu elliddri?

B: hood varşa naanu halliallidde.

A: nim makkļu ellidru?

B: avru ii uuralle iddru.

A: illi skuulalliddraa?

B: haudu skuul haastlallidru.

Where were you last year?

I was in my village last year.

Where were your children?

They were in this town.

Were they in school here?

Yes, they were in the school-hostel.

#### Vocabulary:

guddli — spade sanje — evening

baavi — well madhya — middle, between kaalve — canal matte — then, in that time

toota – garden beega – quick

halli — village banni — please come

hottu — time tagoli — please take

# Exercises:

1. Negate the following:

hood varşa naanu bengaļuurallidde. nim kaaru ninne aafis munde ittu. kamala ninne raatri nam maneyallidru. ninne hattu gaņţege niivu bassţaandalliddraa? naanu ninne sanje laalbaagallidde.

2. convert the following sentences into past tense:

aa pustaka maneyallide.
meeştru kļaasallilla.
avru saņje hottu aafisallirtaare.
naayi marigaļu maidaanadalļive.
naanu bengaļuuralli illa.



#### Conversation 1

A: idu kaafiyaa tiiyaa?

B: idu kaafi

A: kaafi bisiyaagideyaa?

B: haudu, tumba bisiyaagide.

A: tindi cenide?

B: tindi doose ide.

A: doose bisiyaagideyaa?

B: illa sumaaraagide.

Is this coffee or tea?

This is coffee.

Is coffee hot?

Yes, it is very hot.

What snackes do you have?

There are pancakes.

Is pancake hot?

Not quite hot.

## Conversation 2

A: benglore havaa iiga heegide?

B: iiga cali tumba jaasti.

A: male ilvaa?

B: hood tingļu tumba maļe ittu.

A: ii tingļu puurti hiigee iratta?

B: haudu, ii tinglu heccu-kammie

caliinee

A: beesgeyalli sekhe jaasti iratta?

B: illa, bengļuuralli jaasti sekhe

iralla.

How is the Bangalore weather now?

It is very cold now.

Is there no rain?

There was too much rain last month.

Will it be like this throughout this

month?

Yes, it is mostly cold this month.

Will it be very hot during summer?

No, Bangalore will not be too hot

during summer.

#### Conversation 3

A: idu nim hosa kaara?

B: haudu, heegide?

A: tumbaa cennaagide.

B: idu nim kaarin haagide alvaa?

A: haudu, haagee ide.

Is this your new car?

Yes, how is it?

It is very fine.

It is just like your car, isn't it?

Yes, it is exactly so.

# Vocabulary;

cali — cold

heccu-kammi

more or less

beesge

summer

jaasti

- more

sekhe bisiyaagi heat hot tinglu month hiige like this male rain part of city peete. week vaara how heege maidaana ground

## Exercises

1. Answer the following questions:

nime niivu ellidri?
hood vaara nim tande elliddru?
nim sneehitru hood varşa elliddru?
niivu hood tingļu yaav uuralliddri?
niivu maisuralli yaav hootelalliddri?
nim meeştru yaav peeteyallidru?
nim kaaru ninne ellittu?
nim hasugaļu ninne yaav maidaanadalli iddvu?

1. Read the third conversation and write similar conversations replacing 'kaaru' with new house, new saree, etc.,

# Conversation 1

A: naanu hoogtiini, bartiira?

B: ellige hoogtiiri?

A: nim tangi kuuda nim jote bartaalaa?

A: haudu, bartaale

B: naatakadinda yaavaga vaapas bartiiri?

A: hattu ganțege bartiini, niivu bartiiraa?

B: illa, nange tumba sustu; naanu malagtiini, beekaadre naale bartiini.

I am leaving, are you going with me? Where are you going?

Is your younger sister also coming with you?

Yes, she is coming.

When are you coming back from the drama?

I will come at 10 o'clock. Are you coming?

No, I am very much tired; I will sleep now. If you want, I will come tomorrow.

## Conversation 2

A: nim afiisu estu gante vargee . ide?

B: beligge hattu ganteyinda sanje aidu gantegevarege ide.

A: dinaa aidu gantege afiisinda manege bartiiraa?

B: heccin dina aidu ganțege bartiini, ondond dina maatra aaru gantege barthiini.

A: adeenu, aafiisalli tumba kelsa irattaa?

B: haudu, tumba keļsa iratte.

A: nimage țaipist ilvaa?

B: iddare, nam ibbariguu tumba kelsa iratte.

Upto what time does your office

It works from ten O'clock in the morning to five in the evening.

Do you come home from the office at five O'clock everyday?

Most of the days I come at five O'clock. Occassionally I return at six O'clock.

Why i Will there be much work in the office?

Yes, there is too much work in the office.

Don't you have a typist?

There is a typist. We both will have too much work.



# Conversation 3

niivu dinaa beligge naditiiraa?

Do you walk every morning?

B: haudu, dinaa beligge ondu maili naditiini, niivu eenu Yes, I walk a mile in the morning. everyday. What do you do?

maadtiiri?

A: naanu maneyallee irtiini.

I will just stay at home.

haagadare beejaaraagalvaa?

If so don't you feel bored?

A: așteenuu illa, beligge beere kelsa iratte.

Not so much, I will have some other work in the morning.

naan sanje hottu tiragaadtiini.

I stroll about in the evening.

B: elli varege hoogtiiri?

Upto where do you go?

A: laalbaag varege hoogtiini, alli aidu nimişa niltiini athvaa hullin meele kuudtiini. I go upto Lalbagh, there I stop for five minutes or sit on the grass.

B: eştu gantege vaapas bartiiri?

At what time you come back?

A: entu gantege vaapas bartiini. aaga nim maneeli nim hendti

I come back at eight O' clock. Will your wife be alone at home

No, the maid servant will be

obbarcirtaara?

at that time?

B: illa, kelsadavaļu joteyalli

with her-

irtaale.

## Vocabulary:

naataka drama upto, until varege beejaaru boring ondond dina some days athvaa

OΓ

heccin dina . most of the days

sustu tiredness

hoogu

weakess

OΓ

baru to come

maili mile nadi to walk

to sleep malgu to do maadu

tirgaadu to roam

kuudu to sit

vaapas baru to return to go

# Exercises:

1: Frame interrogative sentences from each of the following, interrogating different words of the sentences:

Example: meeştru ivattu uurinda barataare.

# Interrogative sentences:

- a) yaaru ivatu uurinda bartaare?
- b) meeştru yaavaaga uurinda bartaare?
- c) mestru ivattu ellinda bartaare?
- d) meestru ivattu uurinda bartaaraa?

#### I. Sentences:

- 1. avru beligge maneyinda angdige hoogtaare.
- 2. kamala raatri entu ganteyinda beligge aidu gante varege malagtaale.
- 3. Raamu laalbaagalli bencin meele kuudtaare.
- 4. avru nan jote bengluurige bartaare.
- 5. moohan beliggee aidu ganteyinda aaru gante varege tirugaadtaane.
- II. Fill in the blanks with appropriate form of verbs:
  - 1. raaju olle pustaka --- (oodu)
  - 2. kamala ivattu sinimaak — (hoogu)
  - 3. sumitra beligge snaana — (maadu)
  - 4. nam meeştru cennaagi paatha — (heeļu)
  - 5. magu haalu --- (kudi)
  - 6. raamu dinaa ondu maili — (nadi)
  - kabban paarkalli raatri hanneradu gantege yaaraadruu — — — (tirgaadu)
  - 8. niivu estottige aafiisinda — (baru)

## III. Answer the following:

- 1. niivu ellinda aafiisige hoogtiiri?
- 2. niivu eştu ganteyinda eştu gantee varege malagtiiri?
- 3. kamala eenu oodtaale?
- 4. nimge patra iiga yaarinda baratte?
- 5. kabbanpaarkinda laalbaagge eştu duura ide?
- 6. raamu dinaa saikallinda kaaleejige hoogtaanaa?
- 7. iştu dodda pustaka kaiyinda baritiiraa?
- 8. niivu patra penninda baritiiraa? athvaa taipu maadtiiraa?



## Conversation 1

A: niivu beligge een tintiiri?

B: ondu doose mattu naaku idli tintini.

A: niivu maamsa tinnalvaa?

B: illa, naanu maamsa tinnalla.

A: motte kuuda tinnalvaa?

B: illa tinnalla.

A: matteen tintiiri?

B: naanu baalehannu maatra tintini.

A: niivu kaafi kuditiiraa?

B: illa naanu eennu kudiyalla.

What do you eat in the morinag? I eat one pancake and four idlies.

Don't you eat meat? No, I don't eat meat. Don't you eat even eggs?

No, I don't eat.

Then what do you eat?

I eat only plantains [bananas]

Do you drink coffee?

No, I don't drink anything.

#### Conversation 2

A: nim naayi een tinnatte?

B: adu biskat, capaati, mudde tinnatte mattu haalu kudiyatte.

A: adu tumba bogalattaa?

B: haudu, tumba bogalatte

What does your dog eat?

It eats biscuits, chapathi and ragi

balls and drinks milk. Does it bark much?

Yes, it barks much.

## Conversation 3

A: niivu nim aafiisar maganannu

ivattu noodtiiraa

B: haudu, noodtiini

A: avarannu yaake noodtiiri?

B: naanu avrige paatha heeltiini,

adakke noodtiini.

Do you see your officer's son today?

Yes, I am seeing him. Why do you see him?

I see him because I am teaching him.

# Conversation-4

A: moohan, nan jote aata aadtiiyaa?

B: illa, naanu aadalla

Mohan, would you play with me?

No I won't play

A: yaake? beere kelsa ideyaa?

B: naale pariikse ide, aadrinda

ivattu aadalla

Why? Do you have some other work? I have a test tomorrow, hence I don't play today.

#### Conversation-5

A: ivattu niivu goopaalge kaagda

bariitiiraa?

B: haudu, iiglee bariitiini.

A: naanuu bariitiini.

B: niivu iiglee bariitiiraa?

A: nange iiga purasattilla, beere

kelsa ide

Would you write a letter to Gopal

today?

Yes, I am writing just now.

I too will write.

Do you write now itself?

No, I do not have time now. I have

some other work.

#### Conversation-6

A: nim magu iiga heegide?

B: cennaagide, aata aadatte.

A: cennaagi nadiyattaa?

B: nadiyatte, aata aadatte.

A: maataadattaa?

B: aștu cennaagi maataadalla.

A: raatri cennaagi nidde

maadatta?

B: maadatte, ondond dina

maadalla

kappu

kaadu

ruci

How is your child now? It is well and it is playing.

Does it walk well?

It walks and it plays.

Does it talk?

It does not speak so well.

Does it sleep well in the night?

Yes, it does; but some days it

doesn't

# Vocabulary:

donse pancake idli iddli maamsa meat motte egg plantain baalehannu biskat biscuit capaati chapati mudde ragi balls hasu cow naale tomorrow

black

forest

taste

tinnu — to eate
kuḍi — to drink
bari — to write
bogaļu — to bark
nooḍu — to see
meeyu — to graze
iiju — to swim

iiju — to swim holi — to stitch adakke — for that

because

yaake — why

aadrinda — hence
ogi — to wash clothes

niiru darji tailor water huduga gida plant boy amma mother agasa washerman kere tank adgeemane kitchen kola pool. maali gardener

## Exercises::

- 1. Read the following passage and frame as many questions as you can:
  - idu nam hasu. idara hesru kapile. idar banna kappu. beligge kaadige hoogatte. alli hullu meeyatte. idu namge haalu kodatte. idar haalu tumba ruci. idu tumba ollee hasu.

Example: idu yaara hasu?

- 2. On the model given above give a description of your dog.
- 3. Match the following to form meaningful sentences:

A · B

naanu hootelalli haalu kudiyatte hudugaru maidaandalli iijtaare paatha maadtaare agasa kereyalli raaju koladalli aata aadtaare niivu laibrariili niiru haaktaane meeştru klaasalli tindi maadtaare darji angdiili. kaafi kodiitiini amma adgee maneeli śartu huliitaanc maali gidagalge oodtiiraa? magu dinaa raatri batte ogiitaane

#### Conversation-1

A: niivu dehliyinda yaavaag bandri?

B: naan hood tinglu bande.

A: niivu heege bandri?

B: naanu dehliyinda madraasge vimaanadalli bande.

A: allinda heege bandri?

B: allinda trainalli bande. A: prayaana heegittu?

B: ayyoo, tumba kaştavaagittu.

When did you come from Delhi?

I came last month. How did you come?

I came by plane from Delhi to

Madras.

How did you come here from there?

I came by train from there. How was the journey? Oh, it was awful.

#### Conversation-2

A: ninne niivu ellige hoodri?

B: ninne naavu nandi bettakke hoodvi.

A: eştu ganntege horatri?

B: beligge aidu gantege horaivi.

A: aştu beega niivu eddraa?

B: haudu, naavu naalku gantege eddvi.

A: ellaaru aștottige bandraa?

B: haudu, obba sneehita maatra tadvaag banda.

Where did you go yesterday? We went to Nandi hills yesterday.

At what time did you leave?

We started at five in the morning.

Did you get up so early? Yes, we got up at 4'o clock.

Did every body come by that time?

Yes, just one friend came late.

#### Conversation-3

A: ivattu beligge eenu kuddri?

B: beligge naanu haalu kudde.

A: tindi een tindri?

B: erad idli ond doose ond vade

A; beligge snaana maaddra?

B: haudu maadde.

A: ivattin peeper bantaa? ooddraa?

What did you drink this morning?

I drank milk this morning.

What snacks did you eat?

I ate two iddlies, one pancake and one vade.

Did you bathe in the morning?

Yes, I did.

Has today's paper come and did you read it?



B: oo, bantu, oodde.

Yes, it has arrived and I read

#### Conversation 4

A: kamalamma, adge maaddra?B: haudu, aaglee maadde.A: eeneen maaddri?

B: anna, saaru, mudde, gojju.

A: palya een maaddri?

B: bendeekaayi palya maadde.

A: nim yajmaanru eştottig bandru?B: avru hannerdu gantege bandru.A: niivu yaavaaga uuta maaddri?

B: naanu iigataane uuta maadde.

Mrs. Kamalamma, did you cook food?

Yes, I cooked it a already. What all did you prepare?

I prepared nice, sauce, ragi balls and gravy.

What vegetable did you cook?

I prepared okra curry.

At what time did your husband come?

He came at 12'o clock.

At what time did you eat lunch?

I just now had my lunch.

#### Conversation 5

A: Ivattu niivu paatre tojadraa?

B: haudu, ivattu kelsad hengsu barlilla.

A: ellaa kelsa niive maddva?

B: haudu, kasa gudside, paattre tolde aameele adge maadde.

A: batteenuu niive ogdraa?

B: haudu.

A: nimge ellaa kelsa baratte, niivu tumba jaanaramma.

Did you wash the vessels today? Yes, today the maid servant did not turn up.

Did you do all the work yourself? Yes, I swept, washed the vessels and cooked food.

Did you yourself wash clothes also?

Yes.

You know all the work. You are a clever woman.

#### Conversation 6

A: nim annananu nooddraa?

B: haudu, ivattu beligge nodde.

A: avarannu uutak kardraa?

B: haudu, ivattu raatri uutakke bartaaree.

A: maarkettinda tarkaari tandraa?

B: haudu, tarkaari mattu hannu tande.

Did you see your elder brother? Yes, I saw him this morning. Did you invite him for food? Yes, he will come for food tonight.

Did you bring vegetables from the market?

Yes, I brought vegetables and fruits.

# Vocabulary:

vimaana	_	plane	pastre	-	vessels
prayaana	_	journey	kelsad hengsu		maid servant
аууоо	_	alas	tarkaari	-	vegetables
kaşta	_	difficult	horadu	_	to start
betta	_	hill	eelu	-	to get up
beega	_	early	tadavagi	_	Jate
cllaru	-	all .	toli	-	to wash
snechita	_	friend	gudsu	_	to sweep
adge	_	food	i igtaane	-	just now only
gojju	_	gravy	aaglee	-	already
yajmaanru	-	husband	cencenu	-	what ali

## Exercises:

I. 1. Transform the following into interrogative sentences by intrrrogating the different words of the sentence:

Model: raamu sanje aaru gantege maarkettalli ondu kittle hannu tindru— To interrogate different words of the sentence, we can frame questions like:

i. yaaru sanje aaru gantege maarkettalli ondu kittle hannu tindru?
ii. yaavaga raamn maarkettalli ondu kittle hannu tiudru?
iii. .... .... .... eştu gantege tindru?
iv. .... .... estu gantege tindru?
v. .... .... estu kittle hannu tindru?
vi. .... .... een tindru?
vii. .... .... tindraa?

On the model given above frame all possible questions for the following:

- 1. avru baambeeyalli ondu dina iddru.
- 2. mohan hood vaara maisuuralli brundaavana nooddru.
- 3. kamala beligge eradu maili naddru.
- 4. avru beligge entu gante varege malgidru.



# II. Answer the following questions:

- 1. ivattu beligge snaana maaddraa?
- 2. ivattu beligge niivu een tindri?
- 3. ninne raatri sinemaak hoodraa?
- 4. nimma paatha bardraa?
- 5. ninne eştu paatha bardri?
- 6. raamu bengloorige yavaaga hoodru?
- 7. niivu raatri haal kuddraa?
- 8. ivattu nimma tandege patra baradraa?
- 9. ninne sanje aata aaddraa?
- 10. niiva dehliyalli eeneen nooddri?
- 11. niivu mangļuurinda yaavaag horartri?
- 12. niivu belagaaviyalli yaava hootelallidri?
- 13. janataa bajaaralli een tagondri?
- 14. niivu ivattin peepar ooddraa?

#### Conversation 1

A: sureeş ivattu beligge niinu snana maadlilvaa?

B: illa, madlilla.

A: yaake, mey cennaagilvaa?

B: illa, eenoo tumbaa sustu, adakke madlilla.

A: uuta, kuuda madlilvaa?

B: illa. uutaanuu madlilla.

A: haagaadre eenuu tinlilvaa?

B: illa.

A: iiga heegide?

B: haagee ide. jvaraanuu ide.

A: ayyoo paapa, daaktra hattra hooglilva?

B: illa, hooglilla, taavu dayavittu daaktrannu karitiiraa?

A: oo, ilglee karitiini.

Suresh, did you not bathe this morning?

No. I didn't.

Why? Are you not feeling well? No, I am very much exhausted.

So I did not bathe.

Did you not take your meal even? No, I did not take my meal even. If so, did you not eat anything?

No. (nothing)

How do you feel now?

It is the same, I have fever too.

Too bad! didn't you go to the doctor?

No, I didn't go, will you kindly call the doctor?

Yes, I will call him just now.

#### Conversation 2

A: nim naayige eenaaytu?

B: adar kaal meele bassu hariitu

A: elli?

B: illee, nam mane mundin rasteeli.

A: heeg hariitu?

B: naayi madhya rasteeli oodtu, aaga bassu bantu.

A: tumba ectu tagaltaa?

B: haudu, ond kaal muriitu.

A: Ayyoo paapa.

What happened to your dog?

The bus ran over its leg.

Where?

Here, on the road in front of our-house.

How did it happen?

The dog ran in the middle of the road

and the bus came just then.

Was it hurt much?

Yes, one leg is broken.

Poor thing!

#### Conversation 3

A: ivattu beligge niivu klaasge yaake barlilla?

Why did you not come to the class this morning?

B: nange tumba talenoovu negdi ittu. manevallee idde.

A: avşti tagondraa?

B: illa, cenuu tagollilla.

A: yaake, avşti yaaruu kodlilvaa?

B: yaaruu kodlilla,

A: naan kodtiini, ii eradu anaasin gulge tagoli.

I had severe headache and cold, I was just at home.

Did you take medicine? No, I did not take any.

Why, didn't anyone give you medicine?

No one gave me.

I will give you, please take these two

anacin pills.

# Vocabulary:

kaalu leg fever ivara you (respectful) taavu medicine austi headache tale noovu cold negdi kaage CIOW baayaarke thirst Riiru water koda pot kokku beak cikka small kallu stone letter patra

dayavittu kari hari eetu taglu oodu sikku aarsu haaku kindly (please)
call
to run over
to get hurt
to run
find
gather
to put

#### Exercises:

I. Read the passage and answer the questions given below:

ondu kaage ittu. ond dina adakke baayaarke aaytu. adakke niir siglilla. alli ond koda ittu. aadre niiru tumba kelge ittu. adar kokkige siglilla. kaage aakade iikade noodtu. alli cikka cikka kallugaļu iddvu, adu kallugaļua aaristu. kodadolak haaktu. niiru meele bantu. kaage niiru kudiitu.

# Questions:

- 1. kaagege eenaaytu?
- 2. kodadalli niiru ittaa?
- 3. niiru adakke yaake siglilla?
- 4. kaage een upaaya maadtu?
- 5. kaage heege niir kudiitu?



# II. Rewrite the following sentences in present negative and past negative:

Example: 1. naanu beligge kaafi kudde.
naanu beligge kaafi kadialla.
naanu beligge kaafi kudililla.

- 1. avru ivattu paarkalli tirugaaddru.
- 2. niivu iiga uuta maaddri.
- 3. kamala ivattu peepar ooddļu.
- 4. naanu iiga kaikaal tolde.
- 5. ivattu nim anna bandraa?
- 6. nim naayi ivattu cennaagi oodtaa? .
- 7. nim tangi madhyaana uuta maaddlaa?
- 8. avru ivattu ondu patra bardru-

## Cooversation 1

A: namaskaara, nimge eenu beeku?

B: nange ondu mane beeku.

A: nimge eradu ruum mane saakaa? innuu dodda mane beekaa?

B: nange erdu ruumu saaku, tumba dodda mane beeda.

A: niivu obbreenaa?

B: Alla. naavu naak jana, eştu baadge?

A: tinglige muunuurn ruupaayi.

B: advansu beekaa?

A: parvaagilla, așteenu jaasti beeda.

Good morning, what do you want?

I want a house.

Will a two room house do?

Do you want a still bigger one?

Two rooms are enough for me. I don't

want too big a house.

Are you single?

No, we are four. What is the rent?

Three hundred rupees per month.

Do you want an advance?

Dosen't matter. Don't require heavy

advance.

#### Conversation 2

A: banni saar, eenu beeku?

B: tarkaari beeku. eeneen ide?

A: ellaa ide. badane kaayi, huruli kaayi, siime badane kaayi, don menisina kaayi ide.

B: badadekaayi cennagideyaa?

Please come, sir. What do you want?

I want vegetables. What all do you have?

I have all. brinjals, beans, khush khush, big chillies, etc.

Are the brinjals good?

#### Conversation 3

A: nimge gavarment kaaleeju gottaa?

B: gottu. alli nimge kelsa ideyaa?

A: haudu, nimge prinsipaalru gottaa?

B: gottilla, yaoke?

A: alli nam hudugange ondu siitu

beeku.

B: haagaadaree alli nange klaark obbru gottu,

Do you know the Government College?

Yes. Do you have any work there? Yes. Do you know the Principal?

I don't know, why?

I want a seat for my boy there.

If so, I know a clerk there.



A: alli yaav yaav subjecțu ide?

B: ella ive. nim hudugange yaav gruup beeku?

A: avange sainsu gruupu beeku

B: kaamarsu beedvaa?

A: beeda, avange kaamarsu işig illa. sainsee tumba işta.

B: sainsu beekaadre avange ganita istaanaa?

A: haudu, avange aaljiibra. jaamitri andre huccu.

B: haagaadre parvaagilla.

What are all the subjects available there? All are available. What group does your boy want?

He wants the science group.

Does he not want Commerce?

No, he doesn't like Commerce, he likes science too much.

If he wants science, does he like mathematics?

Yes. he is mad after algebra and geometry.

If so, it is o k.

## Conversation 4

A: niivu iiga ellinda bandri?

B: tanjaavuurinda.

A: nimge tamiju gotta?

A: cennagi gottu. adee nan matrubhaase.

B: kannada gottilvaa?

A: solpa kuuda gottilla. .

B: nimge beere yaav bhaase gottu?

A: inglişu gottu-solpa teluguunuu gottu.

A: nimge sangiita istaanaa?

A: sangiita yaarigh işto illa! nanguu tumba işta. viine nudistiini,

B: pițiilu ișța ilvaa?

A: işţaanee. cikkandinida viine andre huccu.

A: dinaa abhyaasa maadtiiraa?

A: haudu, dinaa belgi njaava abhyaasa maadtiini.

Now where did you come from?

From Tanjavur.

Do you know Tamil?

I know very well, that is my mother tongue.

tongue.

Don't know you Kannada?

Not even a bit.

What other language do you know? I know English and a little Telugu

Do you like music?

Who does not like music? I also like it. I play on the Veena.

Don't you like Violin?

I like it but I am crazy about the Veena

from my childhood.

Do you practise everyday? Yes. I practise it early in the

morning everyday.

## Vocabulary:

obbru iana one person

maatru bhaase sangiita mother tongue music

baadige	rent ,	bhaaşe	language
munnuuru	three hundred	cikkandu	childhood
advaansu	advance	abhyaasa	practice
badneekaayi	brinjal	belaginjaava	early morning
huraļikaayi	beans	sambļa	salary
seemebadanekaayi	khush khush	kaadambari	novel
tenginakaayi	coconut	saaku	enough
bele	price	beeku .	want
kadme	less	beeda	don't want
male	rain	saaldu	not enough
onduuvare	one and a half	işţa	liking
iigtaane	just now	solpa	a little
parvaagilla	it is o.k.	nudisu	to play on an
	does not matter.		instrument

## Exercises:

- I. i) beeku
  haalu beeku
  bisi haalu beeku
  ondu loota bisi haalu beeku
  iiga ondu loota bisi haalu beeku
  - ii) saaldu
    adge saaldu
    solpa adge saaldu
    iştu solpa adge saaldu
    ellaariguu iştu solpa adge saaldu.

# Expand on the above model substituting:

- i) haalu with kaafi, tii, niiru
- ii) adge with mane, ruumu, tindi With necessary changes.

# II. Answer these questions:

- i) nimge kelsa beekau?
- ii) avarige yaav pustaka beeku?
- iii) nimge sihi tindi beekaa, athva khaara tindi beekaa?
- iv) nimge tinglige nuuru ruupaayi sambla saakaa?
- v) rameesge ondu doose saakaa?
- i) nimge yaav yaav bhaaşe gottu?
- ii) nimge telgu gottilvaa?



- iii) nimge nam miniştru gottaa?
- iv) nimge yaava tiņid išta?
- v) kamalaage sangiita iştaanaa?

# III. Translate the following:

- i) 1. Do you want some sweets?
  - 2. Don't you want a good shirt?
- 3. Don't they require a big house?
  - 4. Is this food enough for ten persons?
  - 5. Does he not want more salary?
  - 6. Is this wages not enough for the maid servant?
  - 7. Who wants these books?
  - 8. Is this money not enough for you?
- ii) 1. What are the languages you know?
  - 2. I like your novels very much.
  - 3. Don't you know Hindi?
  - 4. I do not know music.
  - 5. Do you like cinemas or dramas?
  - 6. I know all the ministers of Karnataka.
  - 7. Doesn't he like doose?
  - 8. Does she like veena?

#### Conversation-1

A: niinu ellig hoogbeeku?
B: naanu skuulig hoogbeeku.
A: yaavaag hoogbeeku?
B: hattu gatntege hoogbeeku.
A: haagaadre niinu iiga padya oodbeeku.
B: iila, naanu iiga paatha bariibeeku.
A: beeda niinu iiga padya
B: iila, naanu iiga paatha bariibeeku.
No, I have to write the lesson now.

A: beeda, niinu iiga paatha bariibeeku. No, I have to write the lesson now.

A: beeda, niinu iiga padya

oodleebeeku; aameele paatha

bariiboodu.

No, you must read poetry new; later on
you may write the lesson.

B: ayyoo, nange padya kandre Gcodness. I just cannot bear the sight of poetry.

## Conversation-2

A: naanu maarkettige hoogbeekaa?

B: haudu, ivattu niivu hoogleebeeku.

A: allinda een tarbeeku?

B: tarkaari tarbeeku, huu harabeeku.

A: mithaayi tarbeekaa?

B: mithaayi tarbeedi, adanna kandre

Should I go to the market?

Yes, you must go to the market to-day.

What should I bring from there?

Vegetables and flowers should be brought.

Should I get sweets?

Don't bring sweets, I hate them.

nange aagalla.

A: hannu tarabooda?

B: oohoo, taraboodu; haage
dhoobiige batte kodabeeku.

May I bring fruits?

Oh, yes. You may bring fruits. On the way you should handover the clothes to the dhobi.

## Conversation-3

A: raamuu, naale beligge beeg Ramu, you should wake up early in the morning tomorrow.

B: eddu een maadbeeku? What should I do when I wake up?

A: snaana maadbeeku; aameele puuje maadbeeku.

B: puuje maad!eebeekaa?

A: haudu, puuje maadleebeeku, aameele tindi tinnaboodu

B: haagaadre naanu beeg malagbeeku.

Must I worship?

Yes, you must. Afterwards you may have

breakfast.

Then I should go to bed early.

# Vocabulary

paatha	lesson	malagu	to sleep
tarkaari	vegetables	kaceeri	office
kiiļu	to gather	<b>tapaal</b>	post
huu	flowers	kaagda	letter
dhoobi	washerman	hancu	to distribute
batte	clothes	uttara	reply
beligge	morning		
tiņdi	snacks		

## Exercises

I. Narrate your routine in two situations of life—in office, workshop, factory, bank, school or college and at home on the following lines:

Model A: Place of work naanu hattu gantege kaceeriige hoogabeeku.
saikal staandalli bidabeeku.
aameele tapaal noodbeeku.
ellariguu kaagadgal hanchbeeku
kaagadgalge uttara bariibeeku.

Model B: At home naanu aidu gantege hoogbeeku.
tindi tinbeeku, kaafi kudiibeeku.
gidagalge niir haakbeeku.
huu kiilbeeku.
makkalge paatha heelbeeku.

II. Frame as many questions as possible on each of your narrations as per model given below -

Model A: Place of work:

niivu hattu gantddege een maadbeeku?

kaceeriili tapaal noodbeekaa?



niivu ellariguu kaagadagal hanchbeedvaa? kaagadgalge uttara bariibeedvaa?

## Model B: At Home:

niivu eştu gantege manege hoogbeeku? alli een maadbeeku? sanje niivu gidgalge niir haakbeekaa? tootdalli huu kiilbedava? yaaavaaga niivu makkalge paatha heelbeeku?

III. Insert as many verbal infinitives as you can in the blanks given below and use the end forms in sentences of your own as per the lead:

(Please note: The emphatic particle 'lee' should be used at least in one of the sentences.)

----beeku; ----beeku; ----boodu; maadbeeku; maadleebeeku; maadboodu;

1 2 3

-----baardu.
maadbaardu.

- 1. niinu' sanje een maadbeeku?
- 2. niinu raatri uuta maadlebeeku.
- 3. niinu snaana maadboodu.
- 4. avnu aa kelsa maadbaardu.

### Conversation 1

A: svaami, niivu iiga tootakke baralvaa?

B: illa, naanu baralla.

A: naavella iivatu een kelsa muadbeeku?

B: niivella agiiri; hattu ganțege tindi tinni.

A: naanu een maadli?

B: niinuu agi; hattu gantege tindi tinnu.

A: iiga naanu hooglaa? ond ganntege manege hoogbooda?

B: ond gantege ellarun manege hoogi.

Sir, are you not coming to the

garden now?

No, I am not.

What work should we all do

today?

All of you dig; at ten O' clock

have breakfast.

What should I do?

You also dig; have breakfast

at ten

May I leave now? Shall we go

home at one O' clock?

All of you go home at one.

#### Conversation 2

A: ammaa, naayimari aadtaa ide.

B: adu aadli, naayi een maadtide?

A: aduu aadtide.

B: avu adli. elligaadruu hoogli iig ningeenu?

A: raadhaa rangaanuu adtiddaare

B: oohoo! raadhaa aadli, rangaanuu adli; ellaruaadli.

A: naan een madli? naanuu adlaa?

B: elligaadruu tolgu, niinuu aadu.

Mummy, the puppy is playing.

Let it play. What is the dog doing?

It is also playing.

Let them play, Let them go anywhere.

Why do you bother?

Radha and Ranga are also playing.

Oh! Let Radha play and Ranga

too. Let all play.

What shall I do? Shall I also play?

Get lost, you too go and play.

# Conversation-3

A: ivattu sinema noodoovnaa?

B: noodoona, yaav thiyeetarg hoagoona?

A: 'Sangam' ge hoogoonva? alli 'grahana' ide.

Shall we go to a movie to-day?

Let us see, to which theatre

shall we go?

Shall we go to 'Sangam'?

'Grahana' is running there.

B: niivu 'pallavi' noodilvaa?

. A: illa, noodlilla.

B: aa sinema niivu noodbeekagittu.

A: aaga naanu maisuurallidde.

B: ond dina barbeekaagittu.

kaar tarbeekagittu.

Did you not see 'pallavi'?

No, I didn't see.

You ought to have seen that film.

Then I was at Mysore.

You ought to have come down for a day.

You ought to have brought your car.

# Vocabulary:

Svaami	Sir	loota	glass
agi	to dig	nidaanvaagi	slowly
naayimari	puppy	gattiyaagi	loudly

- 1. Read the following:
  - a) kudiri niivu kudiri niivu kaafi kudiri niivu bisi kaafi kudiri niivu ondu loota bisi kaafi kudiri niivu iiga ondu loota bisi kaafi kudiri
  - b) hoogl avru hoogli avru uurige hoogli

avru sanje uurige hoogli

avru ivattu sanje uurige hoogli

c) barlaa?

naanu barlaa? naanu maneg barlaa? naanu hattu gantege nimma maneg barlaa? naanu naale hattu gantege nimma maneg barlaa? On the model given above, expand the following:

- i) banni
- ii) tinli
- iii) oodlaa?.
- II. Insert as many verb-roots as you can in the blanks given below and use each of the resulting expressions in realistic sentences as per lead:

Model: baru bara beekagittu beekagittu niinu beligge kelsakke barabeekagittu



III. Frame as may realist sentences as possible by choosing one word from each column:

1.	avaru	beligge	skuulige	banni
	naavu	naale	uurige	barli
	niivu	tadavaagi	manege	hoogoona
	meeștru	beega	maarkettige	hoogi
		ivattu	haaşţalige	hoogi
2.	ivaru	li kaagada	nidaanavaagi	oodi
	niivu	aa pustaka	gattiyaagi	bariyoona
	naavu	ondu pustaka	cennaagi	oodoona
	hudugru	ii patrike	beega	barilli

#### Conversation 1

A: naale beligge markeţţige hoogoonavaa?

B: beeg eddu snaana maadi hoogoona.

C: anna, tindi tindu hoogoona.

A: puuje maadi hoogbeeku puuje maadde hoogbaardu.

C: puuje maadi, tindi, tindu hoogona.

B: allee hootlalli uutamaadi baroona.

C: amma, kaamat hootlige hoogi uuta maadoona.

A: naayiina maneelee bittu, pakkada maneyavarge heeli hoogoona.

Shall we go to the market tomorrow morning?

Let's rise early and leave after the bath.

Dad, let's leave after breakfast,

We should go only after worshipping. We shouldn't leave without worshipping. Let's go after worshipping and having

breakfast.

Let's dine out and return home.

Mummy, let's go to Hotel 'Kamat' and dine there.

Let's leave the dog at home, request the nighbours to mind the house and go.

#### Conversation 2

A: oohoo! banni banni, uurige yavaag bandri?

B: ninne bandvi

A: illee uutakk eeli

B: illa, uuța maadi bandvi

A: naaļe uuţa maadde barbeeku. iiga svalpa kaafi kudiiri. Kaafi kudiide hoogbaardu. .

B: iig beeda, kaafi kandre aagalla. naale uuta maadde bartiivi. illee uuta maadtiivi. iig hoogbeeku.

A: hoog banni.

B: hoog bartiivi.

Oh! please come in; when did you arrive in town?

We came yesterday.

Please dine with us.

Excuse us, we have had lunch.

Please come without lunch tomorrow.

Have a sip of coffee now; you should not leave without a cup of coffee.

Not now, please, Can't stand coffee. We will come on an empty stomach tomorrow and eat here. We have to leave now.

Bye, bye 1 Good bye!

# Vocabulary:

eelu to wake up puuje worship pakkada one by the side kitaki window baaglu door angdi shop

## Exercises:

I. Combine the following pairs of sentences using past-participle form of verbs:

Model: naanu peepar oodtiini aameele uuta maadtiini.

Answer: naanu peepar oodi uuta maadtiini

- i) avru aața adataare. aameele kaafi kudiitaare.
- ii) niivu skuulig hoogtiiri.niivu kannada kaliitiiri.
- iii) niivu kiţaki baaglu mucci.
  niivu malagko[[i.
- iv) ivattu angadiig hoogoona. ondu pennu taroona.
- v) avru uuralli naalku dina irli. aameele illig barli.
- II. Break the sentence given below into smaller sentences with atleast two past participles in each:

beligge eddu, snaana maadi, batte haakikonņdu, puuje maadi, tindi tindu, rikşaa hatti thiyeetarge hoogi. tiket tagoņdu sinema noodi maneege bartiivi.

# III. Read the following:

- A. i) naanu beligge naalku gantege eeltiini.
  - ii) eddu mukha toliitiini.
  - iii) mukha toldu kaafi kudiitiini.
  - iv) kaafi kuddu snaana maadtiini.
  - v) snaana maadi batte haakkotiini.
  - vi) batte hakkondu tindi tintiini.

    Complete the narration of your daily routine at:
    - i) Home
  - il) Office, Factory, School, or College or place of work, as per model.

Form negative participles in sentences no. 3, 4 and 5.



# Conversation-1

A: niinu sigreet seedoodu yaake?

B: nange sigreet seedoodu ista. sigreet seedoodralli een tappu?

A: seedoodrinda een laabha? seedoodakke ninge yaar heeldru?

B: seedoodralli nange sukha ide.

A: adrinda aaroogya kedatte seedoodanna biqu.

B: haagaadre seedoodu beeda, khandita bidtiini.

A: aaroogya nooqkoo. seedoodanna nilsu.

B: inn meele sigreet seedoodilla.

Why do you smoke cigarettes? I like smoking cigarettes. What is wrong in smoking cigarettes? What is the benefit of smoking? Who asked you to smoke?

I enjoy smoking.
But it is harmful to health.
Quit smoking.
Then I won't smoke. I will
certainly give it up.
Take care of your health. Stop
smooking.
I won't smoke cigarette any more.

# Conversation 2

A: raaju, saddu madbeedi.

B: pakkad maneelanna kuugoodu.

A: hoogli baaglu hakoodu tegiyoodu yaaroo?

B: raamuunee, avnu nanna bariyoo dakkee bidalla.

A: alli oodood yaaroo?

B: avance, bariyoodanna kedsi oodtaane.

A: ninge oedood illveenoo?

B: oodoodakkuu bidallanna. maataadidre alood ond gottu avange.

Raju, please don't make any noise.
Dad, the noise is from the neighbouring house.
But who is it that is meddling with the door?
It's Ramu! He does not let me write.
Now, who is it that is racing there?
He runs off after spoiling my writing.
Don't you have any reading to do?
He does not let me read. He knows only crying for everything.

# Vocabalary:

seedu - smoke

kedu - to get spoilt

hoogli - don't bother



laabha — benefitaaroogya — healthalu — weepsukha — happinesssaddu — noisehaṇa — moneykhaara — hot, savouryVyaayaama— Exercisessullu — lie

## Exercises:

- I Frame five sentences each using verbal—nouns on the MODEL given below on the evils of,
  - i) Coffee drinking
  - ii) picture going
  - iii) lying
  - iv) gambling

## MODEL:

# Subject - Drinking

- 1. kelvarge saaraai kudiyoodu işta.
- 2. kudiyodakke bahala hana beeku.
- 3. kudiyoodrinda aaroogya kedatte.
- 4. kudiyoodralli yaava sukwvuu illa.
- 5. kudiyoodanna nilsood meelu.
- II. Frame meaningful sentences by using the following:

sigreet seedoodu
biiqi seedoodu
biir kuqiyoodu
kaafi kuqiyoodu
sihi tinnoodu
khaara tinnoodu
nidde keqoodu
vyaayaama maaqoodu
Sullu heeloodu

III. Translate into Kannada:

Smoking is not good for health.

What is the benefit of taking this medicine?

You will improve by reading.

It is good to give up over-eating

There is pleasure in writing.

He steals money for the sake of drinking.

Stealing is a bad habit.

## Conversation 1

A: niinu dehalige hoogtiiraa?B: niivuu bandre hoogtiini.

A: dehaliyinda kaagda bandre naanuu bartiini, bardiddre baralla; hortre yaava gaadiili hoogoona?

B: țikeț sikkidre Jiițiiyalli hordoona; sigdidre keekee ekspressalli hoogoona.

A: Jiiții madraasge eștu ganțege seerutte?

B: samyakke sariyaagi hortre erdu gantege seerutte.

A: naanu tijsidre sundaram şţeeşange bartaare.

B: niivu dudd kottre tiket tagootiini. daridra, tiket sigoode kasta.

Are you going to Delhi?
If you accompany, I will go.
If I hear from Delhi, I will join you,
otherwise, I am sorry. If at all we leave
which train shall we take?
If we get tickets let's leave by G.T.,

otherwise we will go by K.K. Express.

When does G. I. reach Madras?

If it leaves on time, it will reach at two o' clock.

If intimated Sundram, will come to the station.

If you pay me, I will buy the tickets. It is a nuisance buying tickets.

#### Conversation-2

A: amma, caakleetu.

B: niinu skuulig hoodre kodtiini.

A: raajuu bandre naanu hoogtiini.

B: avange jvara ildidre bartidda.

A: daridra, avnige sadaa kaayle.

Mummy, chacolate, please.

If you go to school, I will give you one.

If Raju comes. I will go.

If he had no fever, he would have come.

Heavens, he is always sick.

#### Vocabulary:

gaadi sariyaagi

train exactly kaayle saala

nalli

indisposition

loan tap

tijisu to inform duddu money sadaa always

#### Exercises:

I. Combine the following pairs of sentences using conditional (positive and Stgative) forms of verbs as per model:



- Model: niivu nange tindi kodtiiri.
  naanu nim maneg bartiini.
  niivu nange tindi kottre naanu nim maneeg bartiini.
  niivu nange tindi koddiddre naanu nim m neeg baralla.
  - i) niivu bengļuurig hoogtiiri nange ii pustaka tanni.
  - ii) avru maarkettig hoogtaare.
    ii pustaka tartaare.
  - iii) niivu cennaag oottiiri. pariikşeeli pass aagtiiri.
  - iv) niivu kaar tanni.
    naavu sinemaakke hoogoona.
  - v) byaankinda saala sigutte. naan mane kattboodu.
  - vi) ivattu agasa bartaane.naanu batte kodtiini.
  - vii) maneyalli haalu ide. naavu keafi. maaddoona.

# II. A. Answer the following:

- i) ond dina raja sikkidre een maadtiiri?
- ii) sițiige hoodre elli kaafi kudiitiiri?
- iii) maisuurge hoodre makklige een tartiiri?
- iv) nim maneeg bandre nange een kodtiiri?
- v) nim hendti adige maaddiddre een maadtiiri?
- vi) daariyalli nuur rupaayi sikkidre een maadtiiri?
- vii) bas sigde idre heeg hoogtiiri?
- viii) nalliyalli niir nintre een maadtiiri?
  - B. Frame a dozen more questions of this type.

## III. Translate into Kannada:

- 1. If you come I will give the book.
- 2. What shall we do if there is no train?
- 3. If it rains let us run.
- 4. They can eat if they come.
- 5. If I work I will get money.
- 6. If he reads he will learn Kannada.



#### Conversation-1

A: bengluurge iştu jana yaake bartaare?

B: uuru noodokke, kelavru kaliyokke.

A: ulidavru?

B: bahala jana kelsa maadokke bartaare.

A: ivarigella irokke manegaļu sigatvaa?

B: manegalna kattokke sarkaara sahaaya maadatte.

A: eenee aagli, kudiyokke niiru, tinnokke tarkaari sikkoodu kasta.

B: nija, ii uuralli vaasa maadoodu tumba himse.

Why do so many people come to

Bangalore?

Some come for sight-seeing and others for education.

The rest?

Quite a number come for work.

Are houses available for all to

live in?

The Government helps in building

houses.

Even so, it is difficult to get enough water and vegetables.

True, it is hell to live in

this city.

### Conversation 2

A: bartiira, sinema noodokke hoogona? Do you care to come? we shall go to a

movie?

B: illa, tarkaari tarokkooskara naanu markettige hoogbeeku.

A: nadiiri, haage tindi tinnokke hootlige hoogoona

B: tindi tinnokkoskara hootlige yaake? ramaan noodokke svla maneg hoogoona.

A: hoodree een laabha? nange hasivu.

B: alli kudiyookke tanniiru, tinnokke aiskriimu, ella sikkutte. Sorry, I have to go to the market to buy vegetables.

Come on then, let's go to a restaurant for snacks.

Why go to a hotel for snacks?

Let's go visiting to Rama's house.

What good would it do? I'm hungry.

We will get clooled water and

ice-cream there.

# Vocabulary:

Kali — to learn bahala —

ulidavru — the rest (human)

(remaining persons)

to build cool water kattu tanniiru sikku available śaale school wife truth hendti nija saamaanu things deevastaana temple hasivu hunger hana money

#### Exercises:

- 1. Answer the following:
  - 1. niivu aafiisge yaake hoogtiiri
  - 2. nimma magu śaalege yaake hoogutte?
  - 3. nimma hendti ma arkettge yaak hoogtaare?
  - 4. nimma taayi deevastaanakke yaake hoogtaare?
  - 5. hudugaru maidaanakke yaake hoogtaare?
- II. Frame many more questions of this type.
- III. Substitute the following in place of 'Sinema nodokkooskara' in the sentence given below to form meaningful sentences as per model.

Model: naanu sinema noodokkooskara benguluurig hoogtiini.

- 1. saamaan tarokkooskara
- 2. tandeyannu noodokkooskara
- 3. kelsa maadokkooskara
- 4. pariikse bariyokkooskara
- 5. hana kodokkooskara
- IV. Translate the following into Kannada using purposive infinitive form of verbs:
  - 1. For whose sake have you brought this book?
  - 2. For the sake of a few we cannot do this.
  - 3. The exhibition is open for the public.
  - 4. What have you done for my sake?
  - 5. I come here everyday for the sake of learning.



#### Conversation 1

A: raamuu eddiddiieenoo?

Br eddiddinamma. raajuunuu eddiddaane.

A: lakśmi eddiddaaleenoo?

B: avaļuu eddiddaaļe. naayiinuu eddide, ellaruu eddiddaare.

A: haagaadre yaaru eddilla innuu?

B: naayimarigalu eddillamma.

A: saaku, banroo. kaafii kuidiri naavella aaglee kuddiddiivi.

B: bartiivamma.

Ramu, are you awake?

Yes. mummy. Raju also has got up.

Is Lakshmi awake?

Yes, she is awake and the dog too

Everyone is up and ready.

Then, who is not awake yet?

The puppies are not awake yet.

Enough of it, come in and drink coffee.

We have had it.

We are coming, mummy.

#### Conversation 2

A: meenee jar bandiddaaraa?

B: avaru innuu bandilla, saar.

A: rajaa haakiddaaraa? nimhatra eenaadru heeliddaara?

B: gottilla saar. nannhatra eenuu heelilla.

A: dehaliyinda tanti bandide, aadit ripoort kolsiddiiraa?

illa saar. ella redi maadiddiini. ivatte kalstiini.

A: naanu illee irtiini. ripoort tanni.

B: tandiddiini saar. ruju maadi.

Has the Manager come?

No, sir! He hasn't turned up yet.

Has he applied for leave? Has he left

any message with you?

I don't know, sir. He has not told

me anything.

There is a telegram from Delhi. Have you despatched the audit report?

No, sir. I have it ready. I'll despatch

it to-day.

I will be here. Bring the report.

I have it here, sir. Please sign it.

## Vocabulary

innuu still

raja leave

tanti telegram

ruju signature

tegi to open

## I. Read the following:

1. țandiddiiri.

een tandiddiiri ?
nange een tandiddiiri ?
dehaliyinda nange een tandiddiirii ?
niivu dehaliyinda nange een tandiddiiri ?

2. tindiddaare.

tiņģi tindiddaare. kyaaņţinnalli tiņģi tindiddaare. beļigge kyaaņtinnalli tiņdi tindiddaare. avru beligge kyaaņţinnalli tinģi tiņdiddaare.

On the Model given above expand the following into realistic sentences:

pusta ka bardiddiini. sinema noodiddiivi. uuta maadilla. batte ogdiddaalaa? haadu heeliddaane. haalu kuddideyaa? oodattavaa?

## II. Answer the following questions:

- 1. ivattu beligge een tindi tindiddiiri?
- 2. nimma tandege kaagada bardilvaa?
- 3. niivu pallavi sinema eştu sala nodiddiirii?
- 4. ivattina peepar oodiddiiraa?
- 5. aa angadi tegdideyaa?

# III. Fill up the blanks with present perfect forms of the verbs given in the brackets.

1.	namma sneehitru ii sinema (noodu)
2.	naayimarigaļu haalu (kudi)
3.	naanu maarkettinda tarkaari (taru)
	avru a afiisnalli kelsa (maadu)
5.	niinu dehalige (hoogu)
6.	ramaa paatha (oodu)
7.	niivu beligge huu (kiilu)
Q	nasyu horlalli doose (tinnu)



#### Conversation 1

 A: niivu dehlige hoogiddraa?
 B: ayyoo erdu sala hoogidde. janavariili, navambaralli.

A: modalne sala eeneen noodiddri?

B: kempu koote, kutub miinaar noodidde jantarmantar noodiralilla, ii sala noodde.

A: nimmanna yaar karkondhogidru?

B: nammanna karkondoogiddru?

A: taajmahal noodirlilvaa?

B: noodidde. een cennaagittu antiiri.

Had you been to Delhi?

Sure 1 Twice, once in January

and then November.

What did you see there the first time?

I had been the Red fort and the Qutub Minar, but hadn't seen Jantar Mantar. I saw it this time.

·Who had taken you to Delhi?

My elder brother.

Had you not seen Taj Mahal?

I had. How magnificent!

#### Conversation 2

A: nimma naayi ellige hoogittu?

B: adu oodhoogittu.

A: adakke eenaagittu?

B: jvara bandittu.

A: aaspatrege karkondhoogiddraa?

B: karkond hoogidde.

A: daaktru austi kottiddraa?

B: kottiddru. iig vaasi.

Where had your dog gone?

It had run away.

What was the matter?

It had fever.

Had you taken it to the hospital?

Yes. I : had.

Had the doctor treated the dog?

Yes, he had. It is well now.

## Vocabulary:

Vaasi aagu — to get cured hooda — previous, last

emme buffalo
meeyu to graze
bayalu open field
kuni to dance
meele above

#### Exercises:

- I. (A) Frame interrogative sentences to obtain the following responses:
  - 1. hood vaara naanu dehalige hoogidde.
- 2. ninne raatri naanu haalu kuddidde.
- 3. hood tinglu ondnee taariikhu naanu uurinda hortidde.
- 4. haudu, naanu ii skuulalli mestraagidde.
- 5. avru monne ond ingliiş sinemaakke hoogiddru.
- 6. nange ravi ii kate heelidda.
- 7. kamala hood vaara reediyoonalii haadiddlu.
- 8. naanu dehaliyalli ii tindi tindidde.
- 9. haudu, ii pustka naanee avarge kottidde.
- 10. hood tingļu naanu nammuurige bandidde.
  - (B) Narrate a few incidents or occasions in which you were involved using the Past-Perfect form of verbs.
- II. Translate the following into Kannada:
  - I. He had not read the book last week.
  - 2. Had she been to Bombay?
  - 3. I had seen Taj last year.
  - 4. Had the dog run away yesterday?
  - 5. Had they written the lesson?
  - 6. We had gathered flowers in the garden.
  - 7. You had recited poetry well
  - 8. You (Plural) had given the donation



### Conversation 1

A: namaskaara, nimmanna maneyalliddaaraa?

A: iddaare, kuutkolli.

A: een maadtiddaare?

B: snaana maadtiddaare.

A: nim taayi een maadtiddaare?

B: avaru adge maadtaa iddaare;

solpa pæpar oodtaa iri, bartaare

Good morning, is your elder brother

at home?

Yes, he is; please be seated.

What is he doing?

He is bathing.

What is your mother doing?

She is cooking (food). Please

be reading the newspaper; she will come

## Conversation: 2

A: nim naayi een maadtaa ide?

B: adu rasteeli bogaltaa ide.

A: ycake bogaltaa ide?

B: alli obba hucca hoogtaa idaane.

adakke bogaltaa ide.

What is your dog doing? It is barking in the road.

Why is it barking?

There is a mad man going in the road

It 's barking at him.

#### Conversation: 3

A: niivu sanje hottu aaqtirtiiraa?

: haudu; dinaa aiduuvare ganteyinda aaruu vare gante varege aadtirtiini.

A: beligge een maadtirtiiri?

it. bejigge een maaqtiftiifi:

B: naanu beligge oodtirtiini.

Would you be usually playing in the

evening?

Yes, I will be usually playing

from 5-30 to 6-30 P.M.

What will you be usually doing in

the morning?

I will be reading during morning hours.

## Conversation 4

A: namaskaara, een maadtiddiiri? Gocd morning, what are you doing?

B: namaskaara, batte istri maadtiddiini Hello, I am ironing the clothes.

A: ivattu sanje ellig hoogtiiri? Where are you going this evening?



B: elliguu hoogalla; reedio keeltaa

maneyallirtiini.

A: nan jote sinemaage barrtliraa?

B: oohoo; adakkeenante.

I am not going anywhere; I will be at home listening to the radio.

Will you be coming to a movie with me?

By all means.

## Vocabulary:

darji tailor sandals capli Vyaapaari merchant holi stitch raita farmer sell maaru badagi plough carpenter ulu kammaara blacksmith neeyu Weave cammaara cobbler

- I. Have pictures of different professionals like carpenter, dhobi. ironsmith, gold-smith, tailor, etc., and ask questions of each other in present continuous forms and elicit answers and give answers.
- II. (1) Answer the following:
  - 1. niivu iiga een kaliitiddiiri?
  - 2. avaļu een bariitiddaaļe?
  - 3. vidyaarthigaļu elli aaṭa aadtaa iddaare?
  - 4. bekku een kudiitaa ide
  - 5. agsa elli batte ogiitaa iddaane?
  - (2) Transform the following into present continuous forms:
  - 1. nimma akka yaarige kaagda baritaare?
  - 2. avara taayi nidde maadtaaraa?
  - 3. jaanaki kereeli iijtaale.
  - 4. avanu kate pustaka oodtaane.
  - 5. emme mane hinde hullu meeyatte.
  - (3) Fill in the blanks with present continuous forms of the verbs given in the bracket:
  - l. janagaļu rasteel<sup>:</sup> jagaļa .....(aaḍu)
  - 2. hudugi hindi haadu......(haadu)
  - 3. pujaari puuje......(maadu)

- (4) Fill in the blanks with habitual continuous forms of the verbs given in the bracket:
- I. meeştru dinaa sanje maneyalli.....(iru)
- 2. hasugaju sanje hottu maidaanadalli hullu.....(meeyu)
- 3. namma anna dinaa beligge peepar.....(oodu)
- 4. dina işthottnalli magu.....(aļu)
- 5. madhyaana avaru nidde......(maadu)

#### Conversation 1

A: ninne saayankaala niivu een maadtaa iddr??

B: gidgalge niir haaktidde.

A: naanu nim mane muulka hoogtidde.

B: niivu nannannu nooddraa?

A: ilia, makkļannu noodde. rasteeli aadtaa iddru.

B: naanu manee hinde gidakke niir haaktidde.

What were you doing yesterday eveining?

I was watering the plants.

1 was passing through your house.

Did you see me?

No, (I didn't see you) but saw the chidren; they were playing in the street-I was watering the plants in the backyard.

#### Conversation-2

A: niune raatri nim magu aadtitta?

B: solpa hottu aadtittu. aammeele tumba hottu altittu.

A: yaake, jvara bandittaa?

B: haudu, tumba jvara bandittu.

A: ayyoo paapa; cikka magu.

Was your child playing yesterday night?

It was playing for a while and later it was crying for a longtime.

Why? Was it having fever?

Yes, it was having high fever.

Poor thing, it is too young.

#### Conversation-3

A: nim hola niivee noodkootiddraa?

B: haudu, naavee noodkootiddvi.

A: eeneen beliitiddri?

B: goodhi, bhatta, joola mattu hatti beliitiddvi.

A: iiga yaake beliitilla?

B: iiga eenu laabha bartilla.

A: niivu raagiinuu bellitiddraa?

B: illa, belitirlilla.

Were you looking after your field (yourself)?

Yes, we ourselves were looking after the field.

What are the crops you were growing? We were growing wheat, paddy, maize and cotton.

Why are you not growing now? Now we are not getting any profit. Were you growing raagi also?

No, we were not growing raggi.

## Vocabulary:

bhatta	paddy	raagi	raagi
goodhi	wheat	hola	dry land
beļi	grow	niir haaku	to water (irrigate)
noodkollu	look after	laabha	profit `

## Exercises:

Transform the following questions into present continuous and past continuous forms and write the answers also in both. Also write the answers in present continuous negative and past continuous negative forms:

- 1. niivu een madtiiri?
- 2. yaaru haadtaare?
- 3. magu een baryatte?
- 4. naayigaļu elli aadattve :
- 5. makkļu elli aadattve?
- 6. miivu een kudiitiiri?
- 7. avanu elli kelsa maadtanne?
- 8. niinu estu kate oodtiiya?
- 9. nim maneeli bangaali yaaru oddtaare?
- e.g.:— niivu enn maadtiiraa?
  maadtaa iddiiraa?
  maadtaa iddri?

naanu sartu holitiini.
naanu sartu holitaa iddiini.
naanu sartu holitaa idde
naanu sartu holitaa iralla.
naanu sartu holitaa irlilla.

### Conversation-1

A: niivu kelsa maadoo aafiisu ideenaa? Is this the office where you are working?

B: haudu. naanu illee kelsa maaqtiddiini Yes. I am working here.

A: niivu kuudoo ruumu yaavudu? Which is the room you work in?
B: idee naanu kuudoo ruumu This is the room where I sit.
A: niivu maado kelsa eenu? What is the work you are doing?

B: naanu illi taipistu. I am a typist here.

#### Conversation-2

A: ninne sabheyalli haaqid huqgi Who is the girl that sang in yesterday's yaaru? meeting?

B: avaļu nan tangi. She is my younger sister.

A: avalu haadid haadu cennagittu, The song that she sang was good. avara jote pitiilu nudisida hudga Who is the boy that accompanied her on the violin?

B: avanu nan tamma. He is my younger brother.

### Conversation-3

A: idu niivu keelid haadaa?

B: haudu, idu naanu keelid haadu.

A: idu sipaay raamu sinemaaddu.

B: haudaa, adu naanu noodad sinema

Is this the song you had heard?

Yes. this is the song I had heard

This is from the film 'Sepoy Ramu'

Is that so? that is an unseen

film (by me).

#### Conversation 4

A: niivu oodid skuulu? Which is the school where you studied?

B: naanu oodid skuulu, niivu - I studed in the same school oodid skulee. - where you studied.

A: avru yaaru? Who is he?

B: avru nange kannada kalsid He is the master who taught me meeştru. Kannada.

A: all nintiroo manusya yaaru?

Who is it, that is standing there?

B: avanu illi gumaasta, śuddha tarle.

He is a clerk here; he is a regular nuisance.

## Vocabulary:

haadu - sing/song

gumaasta — clerk pitiilu nudsu — to play on violin

sabhe — meeting

## Answer the following: \_\_

- 1. niivu noodoo sinema yaavudu?
- 2. avru tinnoo hannu vaavudu?
- 3. niivu kalyoo bhaase hindiinaa kannadaanaa?
- 4. ninne niivu bared kate cikkadaa?
- 5. niivu oodad pustakaanuu illi ideyaa?
- 6. karnaatakadalli niivu noodada jille ideyaa?
- 1. Use each of the following phrases in two sentences of your own:

1. edda huduga

7. noodada si nema

2. bidda tengina kaayi

8. teeluva kaagada

3. kalisoo padya

9. atta magu

4. kalita paatha

10. bitta biija

5. inglis bhaase

11. maataadoo janaru

- 6. oodada pustaka
- 2. Rewrite the following sentences by using adjectival relative participles, with out changing the meaning, making necessary changes as per the model given below:
- e. g. obba huduga alli aadtaane; avanu nan tamma alli aadoo buduga nan tamma
  - 1. ii pustaka naanu kondkonde; idar bele hattee rupaayi
  - 2. nim maneeli nan hindi pustaka ide; adannu naanu oodilla
  - 3. niivu batte kottri; adu namma annandu
  - 4. avaru sigreet seedlilla; adakke nimge kottru
  - 5. jaanaki aa haadu haadlilla; niivu yaake haadidri?
- 3. Translate the following phrases into Kannada:
  - 1. ' dead man
- 4. lesson which was learnt
- 2. spoken word
- 5. Child which fell from the chair
- 3. ball which is kicked

#### Conversation 1

A: nim kļaasnalli kannada kalyooru estu jana?

B: nam kļaasnalli kannada kalyooru entu jana?

A: niivella yaava kelsa maadooru?

B: naavella aafiis kelsa maadooru.
 A: niivella yaava aafiisnalli kelsa maadooru?

B: naavella bii ții es aafisnalli kelsa maadooru.

How many Kannada learners are there in your class?
There are eight Kannada learners in our class.
In which profession all of you are engaged in?
All of us do office work

All of us do office work
In which office all of you are
working?

Who are those that came to

I attend the classes.

All of us work in B. T. S. office.

### Conversation-2

A: ninne kannada klaasge bandooru yaaru?

B: ninne bandooru naavu ibbree.

A: ninne tadavaagi bandooru yaaru?B: ninne tadavaagi bandooru Sureeś.

A: illinda gamaka kļaasge hoogooru yaaru?

B: illinda gamaka kļaasge hoogoonu naanu.

Kannada class yesterday?
We are the only two (that came to the Kannada class yesterday).
Who is it that came late yesterday?
Mr. Suresh.
Who are those that go to gamaka classes from here?

#### Conversation-3

A: niivella muukajji kansugaļu oodiddiiraa?

B: haudu, naavu kelavaru oodiddiivi.

A: innu oodadayaru yaaru?

B: ayribbree innuu oodadayaru.

Have all of you read 'Muukajji's Visions'?

Yes, some of us have read it.

Who are those that haven't still read? These are the only two that have not read.

A: nimge ii pustaka beekaa?

B : beeda, ii pustaka naanu oodiddu.

A: adu?

B: aduu naanu oodiddu.

A: ii pustakaanuu oodadooru suddha

soomaarigaļu alvaa?

Do you need this book? No, I have (already) read it.

That one?

That one is also read by me.

Aren't those fellows lazy who don't red even this book?

## Vocabulary:

Soomari — lazy

kali — learn

klaas togollu to handle class (teach)

#### Exercise:

1. Answer the following questions:

- 1. nim maneyalli kannada oodooru eşţu jana idaare?
- 2. nim maneyalli adge maadooru yaaru?
- 3. bengļuuralli telugu maataadooru eştu jana irabahudu?
- 4. nim ruumalli batte holyooru nimma annanaa?
- 5. niivella elli kelsa maadooru?

2. Read the following passage and answer the questions given below:

idu beeguuru
illi ondu saavira jana idaare
illiroo janrellaa raytru
beere kelsa maadooruu idaare
batte neeyooruu iddaare
marad kelsa maadooruu iddaare
alli kaanoodu raagi hola
illi joola belyooruu iddaare
ivrella nammuurin hudugaru
ivrella ii skuulalli oodooru
naavella idee skuulaalli oodooru
naavella illi hutti beldooru

#### Questions:

- 1. beeguuralli eştu jana idaare?
- 2. avru yaava kelsa maadtaare?
- 3. alli batte neeyooru idaaraa?

- 4. alli joola belyooru idaaraa?
- 5. aa hudugaru yaava skuulalli oddooru?
- 6. niivella yaava skuulalli ooddoooru?

On the model given above give the description of your town or village using relative participle nounforms.

- 3. Translate the following sentences into Kannada:
  - 1. There is none in our class who does not learn kannada:
  - 2. There are thousands of persons in Bangalore who speak only Telugu.
  - 3. Who is the boy that sleeps in the class?
  - 4. Do you have money which is not spent?
- 4. Narrate the story of the monkey and the cap seller using relative participle forms of nouns wherever you can.

### Conversation 1

A: naale niivu nam manege banni.

B: bartiini, aadre naanu baroovaga niivu maneeli iralla.

A: naaļe niivu bandaga khaņķita irtiini.

B: naale entu gantege irtiiraa?

A: irtiini.

Tomorrow you please come to my house. I will come, but you won't be at home when I come.

Tomorrow when you come, I will definitely be at home.

Will you be at home tomorrow at 8'o clock?

Yes. I will be.

## Conversation 2

A: ninne niivu manege hoodaaga estu gante?

B: ninne naanu manege hoodaaga hattu gante.

A: niivu manege hoodaaga nimma sneehitru iddraa?

B: illa naanu hoodaaga avru aafisge hoogiddru.

A: punaha yaavaaga avarannu noodidri?

B: sanje hoodaaga noodde.

What was the time when you went home yesterday?

It was 10'o clock when I went home vesterday.

Was your friend at home when you went?

No. when I went, he had gone to the office.

When did you see him again?

I saw him when I went in the evening.

#### Cooversatton 3

A: ivattu kannada klaasge yaake tadavaagi bandri?

B: ayyoo, haalu bassee siglilla. yaavaagaluu ondalla ondu goolu.

A: niivu horaduvaaga tadavaaytaa?

B: haudu, naanu ceļuvaaglee ceļu gaņţe, aadrinda taḍavaaytu.

Why did you come late to the kannada class to-day?

Oh! I could not get the wretched bus; always there is some trouble or the other Was it late when you left?

When I woke up, it was already seven, therefore I was delayed.

## Vocabulary:

khandita – definitely horadu – start

haaļu - bad (wretched) eeļu - rise (wake)

tada — delay (late)

#### Exercises:

- I. Combine the following pairs of sentences:
  - 1. giita hood varşa maisuurge hoogidļu; alli armane noodidļu.
  - 2. niivu ii paatha oottiiri; aaga aaru gante aagatte.
  - 3. naaļe naanu angadige bartiini; aaga nim pustaka tartiini.
  - 4. ninne naanu sinemaakke hoode; alli gaņapati avarannu noodde.
  - 4. ninne naanu gidgalge niir haaktaa idde; aaga ondu haavu noodde.
  - 6. naanu vaaking hoogtiini; nan jote nan naayi baratte.
- II. Translate the following into Kannada:
  - 1. Please inform me when you go to the office.
  - 2. Why did'nt you buy the book when you went to the shop?
  - 3. I saw a thief when I went to the police station.
  - 4. Boys were singing when girls were dancing.
  - 5. Don't talk when I work.
  - 6. What were you doing when all were writing?
  - 7. The thief was running when the dog was barking.
  - 8. You work at home when I work in the office.
- III. Fill in the blanks using appropriate forms of the verbs given in the bracket:
  - 1. namma taata.....naanu bombaayallidde (saayu)
  - 2. ellaru.....niinu yaake summane irti (bari)?
  - 3. huduga.....hudugiinuu haadtaale (haadu)
  - 4. niinu simlaadalli....skeeting yaake kaliililla (iru)
- IV. Narrate a story of your choice in Kannada using adverbial phrase of simultaneous action wherever you can.



## V. Match the following:

## A

naanu bhuvaneswaradalliddaaga
magu altiddaaga
niivu sinemage hoogoovaaga
avaru tarkaari heccoovagga
hudugaru aadoovaaga
makklu aloovaaga
niivu taip maadoovaaga
avaru eelu gante hod-daaga

В

uuta maadidru
maataadtiiraa?
reediyo keeltaare
hodibaardu
oriya kalte
biiltaare
taayi haalu kudisidlu (kottlu)
nanguu tilsi.

#### Conversation 1

A: niivu cennaagi maataadoo varege kaannada kaliibeeku.

B: hagaadre etşu tinglu kaliibeeku.

A: naalku tingļu kaliibeeku.

B: naanu aaru tingļu kaliitiini.

## Conversation-2

A: ninne klaas mugid meele ellig hoodri?

B: naanu klaass mugidmeele sabhege hoode, niivu?

A: naanu klaas mugid meele haastalge hoode.

B: haastalge hood meele een maadtiddri?

A: haalu kudde. haalu kudidmeele nidde baroovarge oottidde.

## Conversation-3

A: ninne niivu eşţu ganţe varege oottiddri?

B: namma meeştru baroo varege oottidde.

A: avaru hoodmeele malgadraa?B: illa, avaru hood meeluu solpa oottidde.

A: asaadhya manuşyarappa niivu

You have to learn Kannada till you speak well.

If so, how many months should I learn?

You have to learn for four months. I will learn for six months.

Where did you go after the class yesterday?

After the class, I want to the meeting and you?

I went to the hostei after the class was over.

What were you doing after going to the hostel?

I drank milk. After drinking milk, I was reading until I got sleep.

Yesterday till what time were you studying?

I was reading till the master came.

Did you go to bed after he left? No, I was reading for some time

even after he left.

You are a terrible person.

### Vocabulary:

varege — upto, until
meele — after/afterwards

mugi — to be complete

mugisu — to complete

### Exercises

- I. Answer the following questions:
- 1. beligge aafisge hoogoo varege een maadtiiri?
- 2. sanje klaasge baroo varege een oottiiri?
- 3. mundin tingļu raja mugiyoo varege ellirtiiri?
- 4. naanu ii paatha bariyoo varege niivu illirtiiraa?
- 5. reediyo samaacaara keeloo varege niivu malgalvaa?
- 6. adhikaarigaļu baroo varege illi kuutkotiiraa?
- 7. aafiisinda manege hoodmeele yaarannu noodtiiri?
- 8. klaasninda horage hood meele ellige hoogtiiri?
- 9. raatri uuta maadid meele een kuditiiri?
- 10. sanje aata aadid meele snaana maadtiiraa?
- II. Frame two sentences using each of the phrases:
  tinnoovarege; oodidmeele; hoodmeele; horadoo varege; horatmeele.
- III. Translate the following sentences into Kannada:

What will you drink after dinner?

I was at home till you came.

The child did not drink milk till the mother came,
Where did you go after seeing the movie
Who got the house after his father died?

Will you bathe after playing Cricket?

### Conversation-1

A: ii śartu naale kodtiira? Will you give this shirt tomorrow?

B: illa, naale kodakke aagalla. No, I can't give tommorrow.
A: naanu ond maduvege hoogbekaagittu I have to attend a wedding.

B: niivu ninne heeliddre holiitaa idde. If you had told me yesterday.

I would have stitched.

A: nange ninneenee gottagiddre, Had I known yesterday, I would

heeltiddee have told.

Conversation 2

A: ivattu yaake pusteka tarlilla? Why didn't you bring the book

to-day?

B: byaankge raja irde iddiddre If it were not a bank-holiday,

tarboodaagittu. I would have brought.

A: naale khandita tartiiraa? Will you bring tomorrow without fail?

B: naale beere kelsa ide, aadruu Tomorrow, I have some other work, heegaadruu maadi tartiini. but still I will bring it some how.

A: ivattu yaake saambaar maadlilla? Why did you not prepare sambar to-day?

B: niivu tarkaari tandiddre maadtidde. If you had brought vegetables, I would

A: niivu heeliddre tartidde. If you had told me, I would have

hoogli, naale tartiini maadi. brought. Its o. k. I will bring tomorrow. You may prepare it then.

Vocabulary:

saambaar — sambaar maduve — marriage

gottaagu — to come to know

I. (A) Read the following sentences and fame many more similar ones:

- 1. maneyinda beega horatiddre bassu sigtittu.
- 2. niivu nam manege bandiddre uuta maadboodaagittu.

- 3. niivu solpa caukaasi maadiddre, nimge ii batte hatte rupaayge sigtittu.
- 4. meştru ninneenuu bandiddre, ivattu paatha mugisboodaagittu.
- 5. male bandaaga nettiddre, gida cennaagi cigutittu.
- 6. makkļu galaate maaddee iddre, mestru caaklet kodtiddru.
- 7. raatri beega malgidre beligge beega eelboodaagittu.
- (B) Translate the following into Kannada:
  - 1. Daddy, if you had given me ten rupees, I would have bought the book yesterday.
  - 2. Son, if you had told me on Saturday, I would have bought the money from the bank.
  - 3. If I had not gone on trip on Saturday, I would have told you.
  - 4. If you had told your mother, she would have told me.
  - 5. If mother were at home on Friday I would have told her.
- (C) Use the following in seperate Kannada Sentences of your own:

  kottiddre, blittiddre, nintiddre, kondiddre, tindiddre.
- (D) Combine the following sentences using the conditional form of verbs:
  - 1. niivu heeliddri; naanu sinemaage bande;
  - 2. avaru kate bardru; naanu oodtidde.
  - 3. magu altu; taayi haalu kottlu.
  - 4. niivu kannada kaltri; pustaka oodboodu.
  - 5. nimma tande manege hoodru; niivu hoogbeeku.

Model: niivu heeliddre naanu sinemaage bartidde.

#### Conversation 1

A: nimma maga cennaagi oottaanaa?B: haudu, avanu oodoo haage avana

kļaasnalli yaaruu oodalla.

A: avanu cennaagi bariltaanaa?

B: haudu, tumba cennaagi baritaane.

A: niivu avanannu noodkolloo haage mokkalannu yaaruu noodkolalla.

Does your son study well?

Yes, nobody else studies like

him in his class.

Does he write well?

Yes, he writes very well.

No body looks after the children.

so well as you do.

### Conversation 2

A: noodu, niinu batte sariyaagi ogdilla.

B: innu heege ogibeeku.

A: noodu avanu ogda haage ogibeeku.

B: hageenee ogiitiini.

A: illa, ninge eştu helidruu ondee.

Look here, you havn't washed the clothes properly.

How (else) should I wash?

Look, you should wash clothes like

him (as he washes).

I will wash in the same way.

No, you won't, any amount of instruction will not do any good.

## Conversation 3

A: ii doose yaaru maadiddu?

B: nam adgeyavanu maadiddu.

A: tumba cennaagi maadtaane.

B: haudu avanu adge maadoo haage

yaaru maadalla.

Who made this pancrake?
This was made by our cook.
He makes them very well.

Its true, nobody cooks like him.

#### Vocabulary:

sariyaagi — correctly

inyaaru — none else/who else

noodkollu - to look after/to take eare of

#### Exercises:

- I. (A) Translate the following sentences into Kannada:
  - 1. No body sings as you sing.
  - 2. Can he write like his father writes?

- 3. She cooks like her mother cooks.
- 4. Why don't you work like your friend works?
- 5. Nobody can play Cricket like Gavaskar.
- 6. I don't speak as you speak.
- 7. He does not teach like his master.
- B) Gomplete the sentences so as to give negative and positive meaning as per model given below:

niivu tinnoo haage	tintaar <del>e</del> .
niivu tinnoo haage inyaaru	
niivu tinnoo haage yaaruu t	
nissar ahmad baryoo haage	*********
subbalaksmi haadoo haage	a, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
amerika saala kodoo haage	
maasti avaru maataadoo haage.	************
nyuuyaark nagara belidiroo haa	ge

## **Appendix**

Le		natical Focus	Ritual
1.	Pronouns (human):	naanu avaru, etc.,	namaskaara
	Their possessive forms		
	•	avara, etc.,	
	Question:	уааги	-
		eenu	
	Interrogative particle:	-aa/ -naa	
2.	Pronouns (non-human)	•	oohoo 'oh! '
		: adara	banni-'please come'
	Adjectives:	: ollee	
		: keţţa, etc.,	kuutkoli-'sit down'
	Questions:	уаага	
		yaardu	
3.	Pronominal Predicates		
		nandalla, etc.,	cennaagiddiira
	Demonstrative pariicle		
	Cardinal Numerals:	ondu,	
		hattu, etc.,	cennaagiddiini
	Non-human plurnl:	gaļu-, pustakagaļu	1
	Questions:	yuara : yaardu ?	
4.	Dative case suffix :	akke; (i) ge. marakke; uurige manege: tangige huduganige.	
	Possesive case suffix:	-a uuru; manee; tangii; hudugana marada.	;
	Plural (human):	hudugaru, hudugi	iru

annandiru

Human numerals: obba, ibbru,

muuvaru, naak jana.

Intensifier:

tumba

Derived Adj:

sundaravaada.

5. Locative case:

-alli

eg: huduganalli, uuralli

maneeli, laariili, maradalli, adaralli

Ordinal Numerals:

naaknee etc.,

Predicative form:

naakneedu, etc., hinde, munde, etc.,

Post-position:
Questions:

estance, eştancedu

6. Degrees of comparison:

ayyoo!

Pos: A-B aştu olleedu/olleyavru
Comp: A-B ginta olleedu/olleyavaru

Sup: A-ellakkinta/ellariginta

-olleedu/olleyavaru

Human nouns derived from adjective: doddavanu, etc.,

7. Present form of Vb 'iru'

beekaadaştive

III P.N. only — ide/ive

Negative — illa

haasandavaru, etc.,

8. 1. Present form of Vb - iru,

human: iddiini, iddaane, etc.,

2. Habitual: future form.

irtiini, irtaale, etc.,

Negatives: 'illa 'and' iralla'

Instrumental - Ablative case : - inda 'since'

9. Past tense forms of root iru 'to be'
Affirmative and negative forms

beeg banni hottaaytu

10.	Adverbs preceeding the root iru Interrogative 'heege' alternative 'aaaa'	sumaaraagide heccu kammi
11.	Present tense forms of verbs with human subjects. Location nouns and time expressions with dative and instrumental—ablative case suffix. Interrogative 'ellige'	tumba sustu bee jaaru beekaadare
12.	Simple present tense forms of verbs like eat, drink, etc., neuternegative forms Accusative case suffix Interrogative 'yaake'	pursattilla beere kelsa
13.	Past tense forms of verbs	ayyoo tumba kaşta iigtaane
14.	Negative forms of verbs in past tense Neuter forms of verbs in past tense	ayyoo paapa eenoo dayavittu may cennaagilvaa
15.	Modal verbs: beeku, saaku, beeda, saaldu, işta işta, illa, gottu, gottilla	parvaagilla andre huccu
16.	Modal verbs with verbal infinitives  Emphatic particle 'lee' added to infinitives.	ayyoo-alas oohoo-oh, yes! kandre aagalla—hate the sight of
17.	Imperative II & III person forms of Verbs	elligaadruu

	Imperative I person-interrogative forms Hortative form of verbs meaning 'let's do' Subjunctive past form meaning 'should have done'	tolagu-get lost
18.	Past Participle forms of vebs like 'having done', 'after doing' etc., Negative forms of past participle	hoogi banni hoogi bartiivi
19.	Verbal nouns, Verbal Nouns with case suffixes and Modal verbs	aaroogya noodkoli
20.	Conditional forms of verbs Negative conditional forms	daridra
21.	Purposive infinitive forms of vebs	tumba himse cence aagli
22.	Present perfect forms of verbs with human and nonhuman subjects Negative forms of present perfect	
23.	Past perfect forms of verbs (had done, etc.,) (with human and nohhuman subjects)	een cennaagittu antiiri
24.	Present continuous forms of verbs.  Habitual continuous forms	oohoo, adakkeenante 'O.K. why not'
25.	Past continuous forms of verbs.  Negative forms of continuous verbs (past and present).	ayyoo paapa 'Poor thing' 'pity'
26.	Relative participle (adjectival) forms of	śuddha tarle 'a regular nuisance'
27.	Relative participle-noun present and past	śudha soomari 'very lazy'
28.	Adverbial phrase indicating simultaneous actions formed by adding aaga to relative participles.	ondalla oudu goolu 'some trouble or the other'
29.	Adverbiaal phrase to indicate	asadhya manusyarappa n

period of duration formed by adding 'varege' or 'meele' to relative participles.

'you are a tremendous fellow', 'a giant'

30. Adverbial phrase containing the past perfect conditional forms followed by past continuous or past subjunctive forms of verbs.

heegaadruu maadi 'Somehow or other do a thing'

31. Advarbial phrase of comparison formed by adding 'haage' 'like that' to relative participles.

eşţu heelidru onde.
'No amount of
instruction is of
any use'

## Kannada Script

Letters in the alphabet can be classified into groups according to the similarly of their shapes:

- ಯ ಝ ಕ ರ ಠ 1. ii jha (a) m ra tha ka ya
- ಊ 2. ಉ ಆ la uu u aa
- ಥ ಢ ಧ ಡ 3. ದ dha tha da dha фa
- ನು ಛ ಸ ನ భ cha pha gha sa ma pa ai va c
- ಚ ಭ . في 翌 ಬ ಜ 5. ಜ bha ca bа na ja 0 00 au.
- ಟ 6. ತ ţa ta
- ನ ス 7. na
- ಶ 8. ಹ ļa śa ha
- 9. තු 63 ന്മ i na ņa
- 10. 2 ಋ kha ηJ

G Sensen

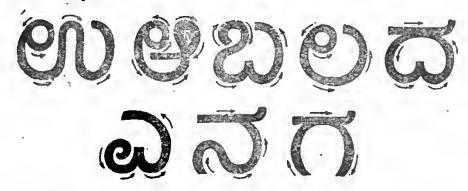
## Reading Practice

1.	ಆಲ	ಆರ	ಕರ	ಈರ	ದರ			
	aala ಊದ	ага ਰಥ	kara ದಡ	iira ಒಳ	dara ಓಟ			•
	uuda ಜಡ	ratha ಜಲ	daḍa ಲಯ	ola ಕಲಂಕ	ooṭa ವುರ			
	jada ಆಲಯ	jala ಆತಂಕ	laya ಆಟ	kalanka ಊಟ	ආ <b>ara</b> ්			•
	aalaya ವರ	aatanka ಫಲ	aața ಪದ್	ភាព ភាពវិង	chala ಕವುಲ			
	vara ಸರಳ -	phala ಗಜ	pada ತಡ	oņa oņa	kamala ರಸ			•
	saraļa ಗರಗಸ	gaja ਭਵੇ	tada ಕಣ	hana ಸರಸ	rasa ಯಶ			
	garagasa	taļa	kaņa	sarasa	yaśa		~	
2.	ಕರ	ಕಂಠ	<b>ಈ</b> ರ ਼	ಆಲಯ	ಊರ	ಆರ		٠.
	ದರ	ದಯ್ .	ಆದರ	ಅಧರ	ದಂಡ	<b>್ಷಂ</b> ಥಂ		
	ಆಂಥ	ರಥ	ಎಡ	ವಲ್ಲಯ	<del>ಅವ</del> ರ	<b>ಮ</b> ರ	<i>,</i> ,	
	ಅವುರ	ಛಲ	ಕವುಲ	ರ <b>ಪರಸ</b>	ಬರ	ี	•	*
	ಜಠರ	ಚಂಪ	ನ <b>ಭ</b> :	`धिद्रद	ಫಲ	ਂ <b>ಕಡ</b> ಸ		
	ಚಂಚಲ	ತಟ	ಟಪಾಲು	ಭಟ	ವುಕ	<b>ಎತ</b>		
	ಊಟ	ಗಂಗ	ಗಂಡ	ವುಗನ	ಸಂಗ	ನಳ		•
	ಯಶ	ಹಳಬ	ಹದ	ಈಶ	ಇಂದ್ನ	ນ <b>ຕນ ຕ່</b>	•	
	ಖಂಡ	<b>ນ່າ</b> ຄ	ಖಗ	ಹಣ	ಕੰಳಶ	ಹರ		• .
3.	಼ತನಯ	ಓಲಗ	ಚರಣ	ನಗರ	ಸರಳ			**
	ಪಯಣ	ಒರಟ	ಸಡಗರ	ಈಚಲ	ಆಲಯ		<b>-'</b> .	τ.
	ಉದರ	ಅಗಸ	ಆಗಸ	ತರಂಗ	ಕಂಠ		- '	
	ಬರಹ	ಎರಕ	ಗವುನ	ದಸರ	ಸರಸ			^
	ಗರಗಸ	ಓರಣ	ಆಂಗಣ	ವುರಣ	ಲಂಗ			•
	ಜಗಳ	ಆಂಗಣ	ಅಜಗ <b>ಜ</b>	ಅಂತರ	ಅಕಾಲ -			
	ಡವಡವ	ಲಕಲಕ	क <del>ृह</del> कृ <del>द</del>	ಪಕಪಕ	ಜಗಜಗ			
	ವುಂಗಳ	ಆಂಗಜ	ರಮಣ	ಹವಳ	ಘನುಘನು		•	

## Writing practice

General Direction of writing in kannada is from left to right without lifting the hand as far as is possible. This itself indicates how a particular letter could be written.

For Example



Some letters are written in two strokes or one lift of the pen in between such as:

There are letters in 3 strokes such as,

ಯ, ಘ, ರಭ

General tendency of writing-direction should be towards fluent writing from left to right and top to bottom.

## Secondary symbols of vowels

Vowels at the beginning of a word are represented by primary symbols like ಅಉ ಊ ಎ etc. as in ಅರಸ, ಊಟ, ಎರಕ, ಈರ etc. If the vowels occur at the middle or at the end of words they are pronounced along with consonant or a consonant cluster as in:

ka ra ga hoo gu na ma skaa ra saale ge etc.

In such cases secondary symbols of respective vowels are added to the preceeding consonant (s). Each vowel has a secondary symbol. They are as follows (x is any consonant):

 ๒
 ๒
 ๒
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑
 ๑

Nasal: ಆಂ

Visarga: e:

₹°

Χ̈́

Secondary symbols are added at the top and / or at the right end of the consonant letter:

Ex: Su-ree-śa ಸುರೇಶ

an-ga-saa-dha-ne ಅಂಗಸಾಧನೆ

au-pa-caa-ri-ka ಔಸಚಾರಿಕ

kau-şa-la <del>වි</del>න්ව

yoo-ja·ne ಯೋಜನೆ

joola ಜೋಳ

Note: that vu is written like ವು (instead of ಮ) and mii is also written as ಮಾ (apart ಮೀ),

## Reading practice

1. ಕಾಲೇಜು ಆಂಗಡಿ ಹೆಸರು ಓದು kaaleeju angadi hesaru oodo ಕೈಕಾಲು ಬಾಡಿಗೆ ಸೋವುವಾರ ಜೂಜು kaikaalu baadige soomavaara juuju ಮೂಲೋಕ ಹೌದು ವ್ಯೇಸೂರು ಕೃಷಿ muulooka haudu maisuuru поофавееdi ಆಕಾಶವಾಣಿ ಶೈಲಿ ಗಂಟೆ ್ಷನೋಡಬೇಡಿ aakaaşavaani şaili gante noodabeedi ಹುಡುಗಿ ಸೋಮಾರಿ ಕೋದಂಡ ಬೆಂಗಳೂರು hudugi soomaari koodanda beng|uuru

3. ನಾವು ಭಾರತ ದೇಶದವರು.

ಬೊಂಬಾಯಿ ಭಾರತದ ಒಂದು ನಗರ.

ಇದು ಬೆಂಗಳೂರಿನ ರೈಲು.

ಆ ರೈಲು ರುಕ್ ಛಕ್ ರುಕ್ ಛಕ್ ಎಂದು ಹೊರಟೇ ಹೋಯಿತು.

ನನ್ನ ಮಾವನ ಮಗಳು ಭಾನುವಾರ ದೆಹಲಿಯಿಂದ ಬಂದಳು.

ಅವಳ ಜೊತೆ ಅವಳ ಗಂಡನೂ ಬಂದನು.

ಅವಳೂ ಅವನೂ ಹೊಳೆನರಸೀಪುರ ನೋಡಲು ಹೋದರು.

ರವುೇಶ, ಸಂಜಯ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಪಾಠ ಓದದೆ, ಸಿನಿಮಾ ನೋಡಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದರು.

## Write the following words in kannada script:

- 1. gelati tamilu hoodavaara jagadeeka viira sankara kasaaya Sulabhoopaaya janajanguli Samiikarana sudhaamani gaayaki baadige mane yuvakaru tande-taayi autana maduve bhaagiirathi candiravadane
  - 2. naanu haasanada yasavavantaraayara maga, indn naanu sigareetu seedalaare. Sarooja modalu paatha oodi aameele uuta maadidalu. koli marige ausadhi haaku, naavu naale singaapuurige hoogoona. avalu noodida uuru sundaravaagide.

## Secondary Symbols of Consonants

Sometimes two or more consonants occur in a syllable. Note the underlined parts in the following words:

ba rtii vi ba nni da kşina jva ra Snaa na etc.

In such cases the secondary symbol of vowel in the consonant is attached to first cosonant in the syllable and secondary symbols of remaining consonants is put under the main letter.



Take for example the syllable rtii in the word bartiivi Secondary symbol of ii i§ added to r which makes & and secondary symbol of t ie \_ is put under &, which makes ్త్రి. so the word bartivi is written as బర్మింది. Similarly banni - బస్స్ ; dakşina — దక్షిణ ; jvara — జ్వర ; snaana — స్మాన.

Secondary symbols of consonants could be divided into three groups.

First Group: Those that look like their primary symbols but written in smaller size under the main letter:

Ex: pri: sy. ್ಜ ಟ ಣ ಬ ವ sec. sy. ಜ ಟ ಣ ಬ ನ

As in : ವುಜ್ಜಿಗೆ ಇಟ್ಟಗೆ ಬೆಣ್ಣಿ ಹುಬ್ಬು ಅವ್ವ ಹೆಜ್ಜಿ ಬಿಟ್ಟೋಡು ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟಿ ತೊಟ್ಟಲು ಗೊಜ್ಜು ಕಷ್ಟ ಉಷ್ಣ ಸ್ವಭಾವ

Second Group: Those which are obtained just by removing top-stroke of a primary consonant symbol

Ex: P.S: 🕏 ಗ ಚ ಠ ಡ ಥ ದ ಧ ಪ ಫ

S.S: J n el o a a a a a a

Ps: ಶಷಸಹ ಳ

Se: dan no v

As in : ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಹುಚ್ಚ ಕಡ್ಡಾಯ ಸಪ್ಪೆ ಕಗ್ಗೊಲೆ ವುನಸ್ಸು ಈರುಳ್ಳಿ ಉತ್ಕಟ ಆಪ್ಸರೆ ಪಶ್ಚಿಮ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಆಸ್ಥಾನ ಶಬ್ದ etc.

Third Group: The sec. symbols which look entirely different from their primary symbols:

Ex:ps: ಮ ನ ತ ರ ಲ ಯ

As in : ಸುಮ್ಮನೆ ಬೆನ್ನು ಸತ್ತ ಭರ್ರನೆ ಆಯ್ಯೋ ಭಸ್ಮ ಸ್ನಾನ ರಕ್ತ ಚಕ್ರ ಪಲ್ಯ etc.

Note: (!) In some words, the first consonant r in a syllable is put in the form of of a secondary symbol '?'.

Ex: Suurya — ಸೂರ್ಯ

🐪 Karnaataka – ಕರ್ನಾಟಕ

tiirpu — ខ(항F etc.

(2) If the word ends in a consonant a symbol • is put on the top
of the last consonant as in:

japaan — ಜಪಾನ್ saamant — ಸಾಮಂತ್ surces — ಸುರೇಶ್ etc.

## Reading Practice:

1. ಕಜ್ಜಾಯ ನೀಲವ್ವೆ ಇಷ್ಟೊತೆ ಕಣ್ಣೀರು ಡಬ್ಬಿ ಬಟ್ಟಿ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವುಣ್ಣು ಬೆಬ್ಬು ಹುಬ್ಬು ದೊಣ್ಣೆ ತಬ್ಬಿಬ್ಬ ಹೆಚ್ಚೇನು ತಂಬಿಟ್ಟು ಚಿಟ್ಟೆ

ಅಣ್ಣ ದೊಣ್ಣೆಯಿಂದ ಬಡಿದು ಹಣ್ಣು ಉದುರಿಸಿದ. ಅಜ್ಜ ನನಗೆ ಮಜ್ಜಿಗೆ, ಗೊಜ್ಜು ಕೊಟ್ಟರು. ಸುಬ್ಬಣ್ಣನ ಬೊಬ್ಬಾಟ ಕೇಳಿ ಸುಬ್ಬಿ ತಬ್ಬಿಬ್ಬಾದಳು. ಕಟ್ಟಿಗೆ ಅಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಒಟ್ಟೋಣ.

- 2. ಚಕ್ಕುಲಿ ಪೊಗ್ಗು ಕಚ್ಚಾಡು ದುಡ್ಡು ಮುದ್ದಿ ಉಪ್ಪಿಟ್ಟು ತೇಜಸ್ಸು ಸೊಳ್ಳೆ ಸಿದ್ಧತೆ ಉದ್ದೇಶ ಅಪ್ಪ ಗುಲಾಬಿ ಪೊಗ್ಗು ನೋಡಿ ಹಿಗ್ಗಿದರು. ಸಿದ್ದ ಬಡ್ಡಿ ದುಡ್ಡು ಸೇರಿಸಿ ದೊಡ್ಡವನಾದ. ಚಿಕ್ಕ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಚಕ್ಕುಲಿ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಮಕ್ಕಳು ಒಗ್ಗಟ್ಟಿನಿಂದ ಬಾಳಬೇಕು.
- 3. ಕನ್ನಡ ಕೊತ್ತಂಬರಿ ಪೆನ್ನು \*ಎಲ್ಲೋರ ಎಮ್ಮೆ ಸರ್ರನೆ ವಯ್ಯಾರಿ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಕರ್ಕಶ ಕರ್ನಾಟಕ ಬಾಲನ್ ಜಲೀಲ್ ಸುರಯ್ಯ ಎಮ್ಮೆ ಹಾಲು ಕಾಯಿಸಿ ತಿಮ್ಮಕ್ಕ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು.

್ ಮಲ್ಲೇಶ ಆ ವಯ್ಯಾರಿ ಉಯ್ಯಾಲೆ ಮೇಲೆ ಹತ್ತಿ ಕುಳಿತಿರುವುದನ್ನು ಕಣ್ಣೆಟ್ಟು ನೋಡಿದನು.

್ ಅಜಂತಾ ಎಲ್ಲೊ ರ ನೋಡಲು ಚೆನ್ನ. ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಭಾಷೆ ಕನ್ನಡ.

4. ಈ ಊರಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಥಿಯೇಟರು ಯಾವುದು ? ಮೈಸೂರು ಸ್ಟೇಷನ್ನು ಮಂಡ್ಯಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದು. ಭಾರತದ ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಅರಬ್ಬಿ ಸಮುದ್ರ ಇದೆ. ಗುದ್ದಲಿ ಕಬ್ಬಿನ ತೋಟದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿತ್ತು. ಅಬ್ದುಲ್ ಜೊತೆ ಮಾರ್ಕೆಟ್ಟಿಗೆ ಹೋಗೋಣ. ತಾಜ್ ಮಹಲ್ ಕಟ್ಟಿಸಿದವನು ಷಹಜಹಾನ್.

## Further Practice

Read more passages from other suitable books.

Write iu Kannada the conversation in the lessons, starting from Lessons 1. Try to write whatever you can speak.

• • • • •